

**Polski**

Türkçe

中文

NEDERLANDS

**Svenska**

Tiếng Việt

日本語

عربي

*Vaka-viti*

**español**

**ENGLISH**

Italiano

**Tagalog**

РУССКИЙ

Magyar

PORTUGUÊS

فارسی

*Français*

한국어

**Deutsch**



 KAISER PERMANENTE.

*Trilingual Reference Manual...*

English - Armenian - Russian



*This manual is dedicated to the health care professionals and community advocates who tirelessly dedicate their linguistic and cultural expertise towards facilitating understanding and communication between people from different cultures and linguistic backgrounds in the health care setting.*

*This Kaiser Permanente Trilingual Medical Terminology Reference Manual belongs to:*

**Name:** \_\_\_\_\_ **Location:** \_\_\_\_\_

**Phone:** \_\_\_\_\_



*Kaiser Foundation Health Plan, Inc.  
Copyright © 2006 All rights reserved.*

## Acknowledgements

---

Kaiser Permanente's National Linguistic & Cultural Programs, National Diversity, would like to thank the many people who contributed to this project and acknowledge their time, dedication, and resources spent on the development and fruition of the Trilingual Reference Manual – English-Armenian-Russian edition.

Special Recognition to:

Raymond Lee, MD, Expert Consultant, Kaiser Permanente (retired)

Alan K. Yee, Pharmacy Operations, Northern California Regional Office

Leonid Pravoverov, MD, Russian Linguistic Consultant, Kaiser Permanente Medical Center, Stockton

Mark Bowers, Russian Linguistic Consultant, Saint Francis Memorial Hospital, San Francisco

Sarkis Semerdjyan, Armenian Linguistic Consultant, Southern California

Project Lead: Gayle Tang  
Director, National Linguistic & Cultural Programs, National Diversity

Project Team: Oscar Lanza, Sr. Project Manager, National Linguistic & Cultural Programs  
Merri Keeton, Coordinator, National Linguistic & Cultural Programs  
Akiko Yamada, Graphics Design Coordinator, National Linguistic & Cultural Programs

Contact Information:  
Kaiser Foundation Health Plan, Inc.  
National Diversity  
One Kaiser Plaza, Ste. 17L  
Oakland, CA 94612  
Attn: National Linguistic & Cultural Programs



**KAISER PERMANENTE®**

Copyright © Kaiser Foundation Health Plan, Inc., 2006 1st edition. All rights reserved.  
Original first edition English-Spanish-Chinese published in 1995

## A message from National Diversity:

---

Kaiser Permanente's Health Plan membership is a microcosm of the world's cultural and linguistic diversity. Virtually every racial and ethnic group is represented among our membership with all of the attendant languages and cultural beliefs, values and traditions.

It is our responsibility to protect the rights of our members and patients, including those who lack English proficiency, to receive understandable information needed to make fully informed health care decisions. Language is the cornerstone of effective human interaction and communication. It enables the delivery of culturally competent health care and services.

Kaiser Permanente has built a work force that reflects the great cultural diversity of our Health Plan membership. We will utilize the vast cultural and linguistic expertise which resides in our work force to enrich the care experience of our members and patients while improving health care outcomes. The continued refinement of our linguistic service capability and other critical elements of culturally competent care delivery will enable achievement of our organizational mission to improve the health status of the communities we serve.



Ronald Knox  
Vice President and Chief Diversity Officer  
Kaiser Foundation Health Plan, Inc.

## Introduction

---

From a one-on-one consultation between a pharmacist and a patient to a group conversation between a physician, patient, and family members, there are many instances in the modern health care setting that require overcoming cultural and linguistic barriers. The modern health care interpreter provides the way to overcome these barriers. Health care interpreting requires a complex and intricate set of skills and has become recognized as a professional service in the health care industry. As an integral member of the health care team, the interpreter facilitates linguistic and cultural understanding among the patient, clinician, and the health care system at large. Health care interpreting services are the key to assuring optimal care for limited-English proficient (LEP) or non-English proficient (NEP) patients. In addition, bilingual staff and clinicians play a vital role in facilitating successful health outcomes for these patients through their efforts to provide direct communication.

The need for effective communication in culturally competent care was the driving force behind the creation of the original Kaiser Permanente Trilingual Reference Manual in 1995. Over a decade later the publication of the manual's first edition in English-Spanish-Chinese, and there continues to be a consistently high demand for consecutive editions. We are therefore very pleased to offer the first edition of the Trilingual Reference Manual – English-Armenian-Russian. The goal of this manual is to serve as a guide and a linguistic reference tool for interpreters, translators, health care professionals, and consumers. We sincerely hope that you will find this manual useful in your work.

We invite you to share your comments and feedback as we prepare for future editions. To this end, we have provided you with a survey form in the back of the manual. Please complete the form and send it to us. We would appreciate hearing from you and welcome all suggestions.

# Contents • Բովանդակություն • Содержание

## ***Anatomy of the Human Body***

Մարդու Մարմնի Կազմաբանություն  
Анатомия Человека

Illustrations .....	1-14
Պատկերներ	
Иллюстрации	

## ***List of Terms***

Տերմինացանկ  
Перечень Терминов

Alphabetical listing .....	15-58
Ցանկը Այբենական Կարգով	
Алфавитный Перечень	

## ***Commonly Used Terminology by Department***

Հաճախ Օգտագործվող Տերմիններ  
Наиболее Часто Применяемая Терминология

Pharmacy/ Prescriptions .....	59	Obstetrics and Gynecology .....	73
Դեղատուն/Դեղատոմսեր		Մանկաբարձություն և Գինեկոլոգիա	
Аптека/ Рецептурный Отдел		Акушерство и Гинекология	
Genetics .....	63	Pediatrics .....	77
Ծագումնաբանություն		Մանկաբուժություն	
Генетика		Педиатрия	
Otolaryngology (Ear, Nose and Throat) .....	66	Dermatology .....	80
Կոկորդ-ականջաբանություն (Ականջ, Քիթ և Կոկորդ)		Մաշկաբանություն	
Отоларингология - Ухо, Горло, Нос		Дерматология	
Ophthalmology .....	69	Orthopedics .....	82
Ակնաբուժություն		Ոսկրաբանություն	
Офтальмология		Ортопедия	
Neurology .....	71	Cardiology .....	84
Նյարդաբանություն		Սրտաբանություն	
Неврология		Кардиология	

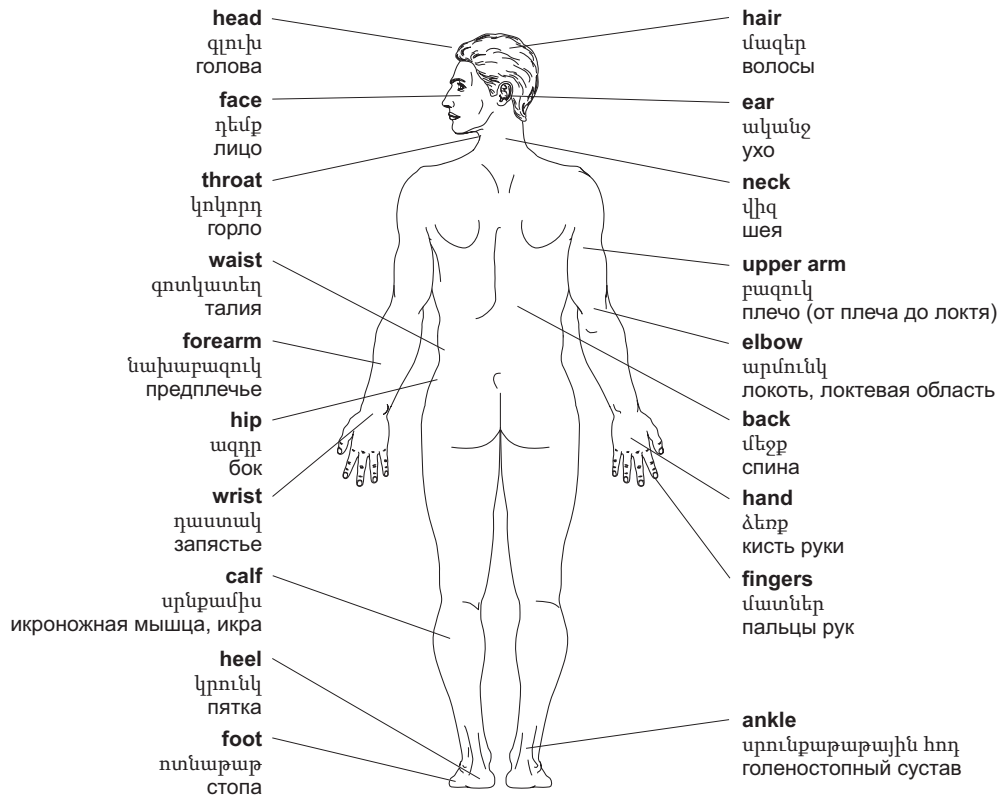
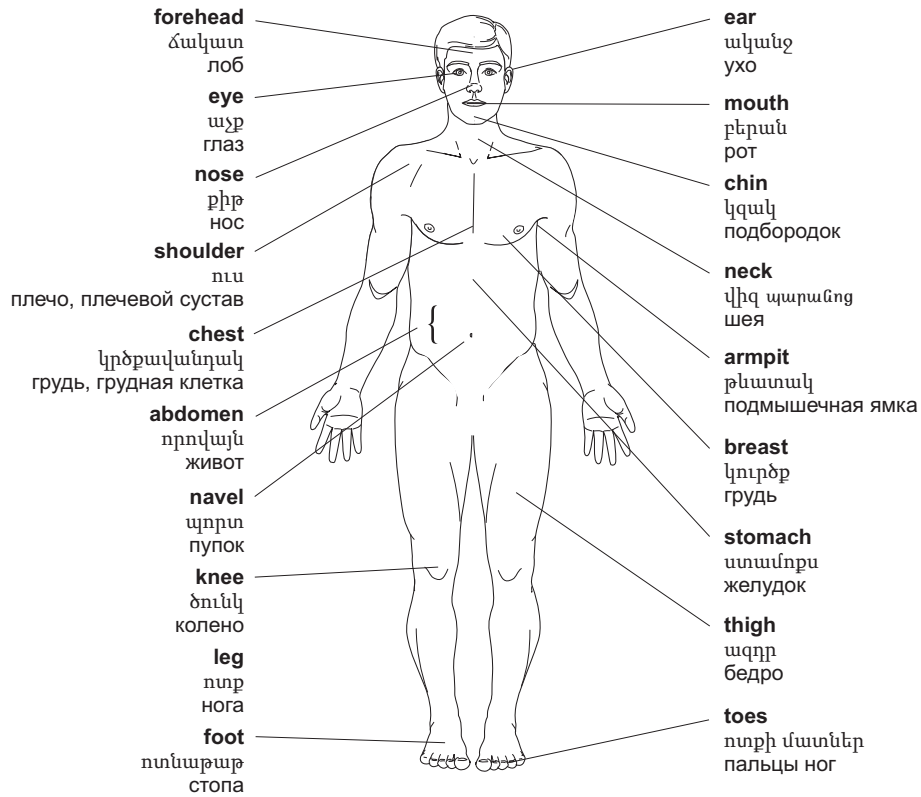


## **ANATOMY OF THE HUMAN BODY**

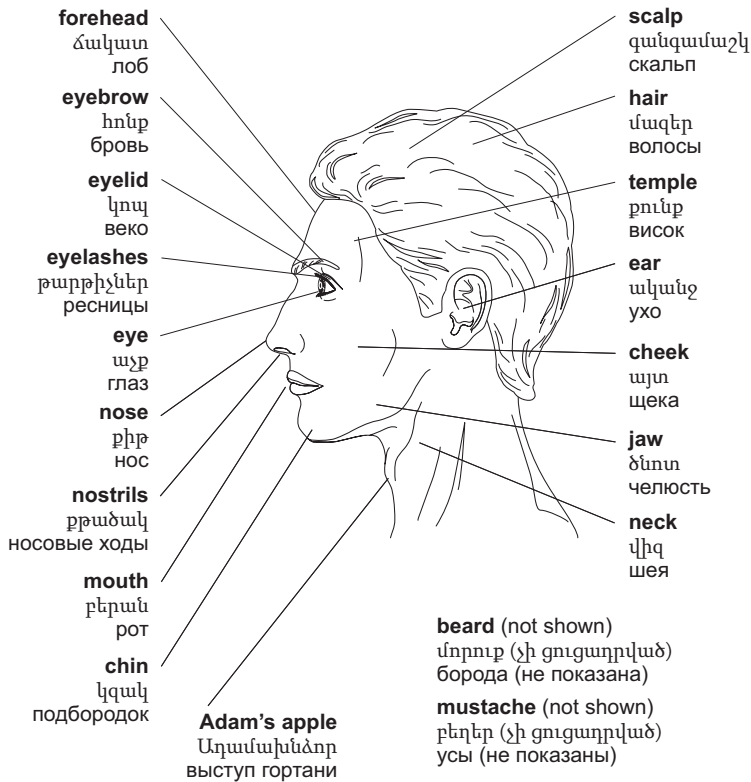
Մարդու Մարմնի Շագնաբանություն  
Анатомия Человека



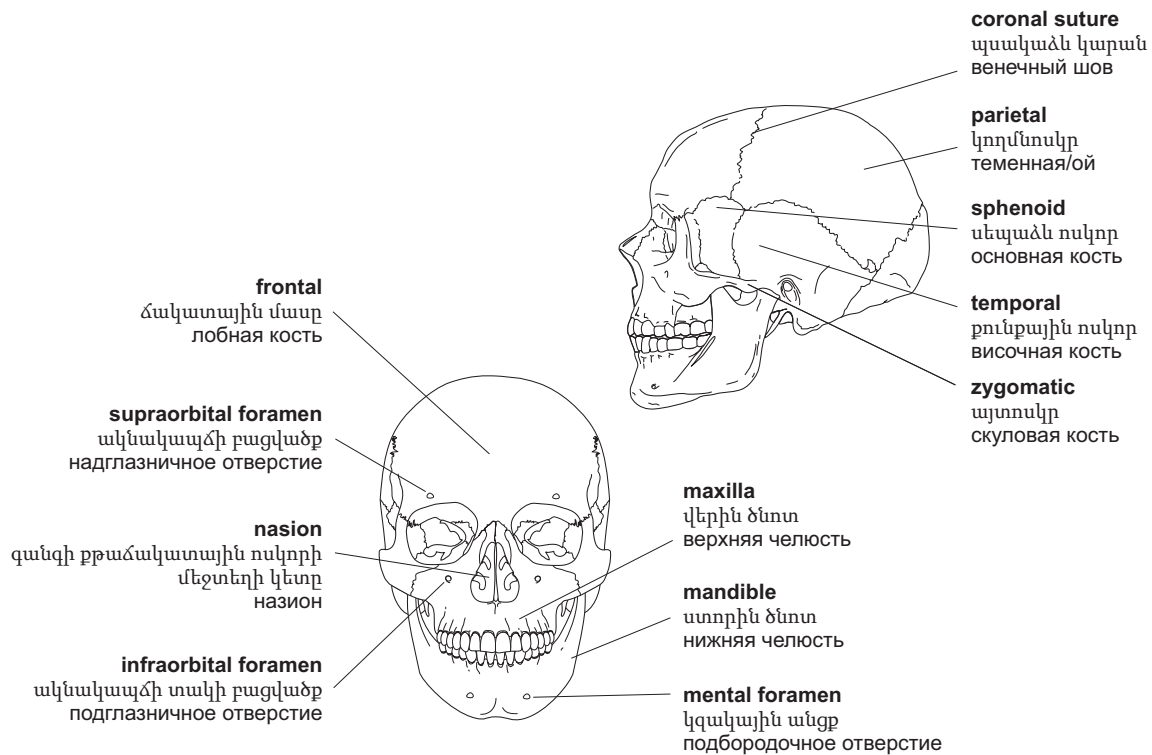




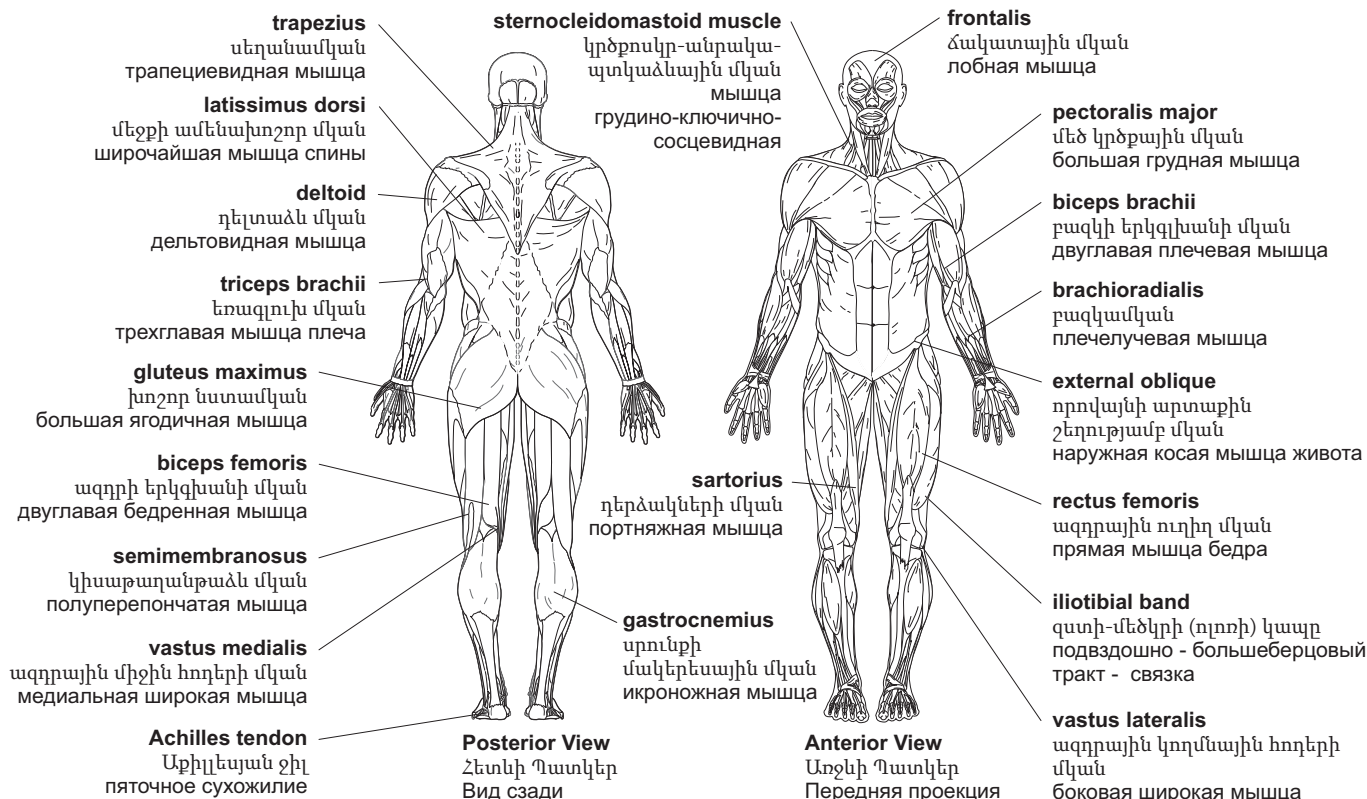
## Head • Գլուխ • Голова



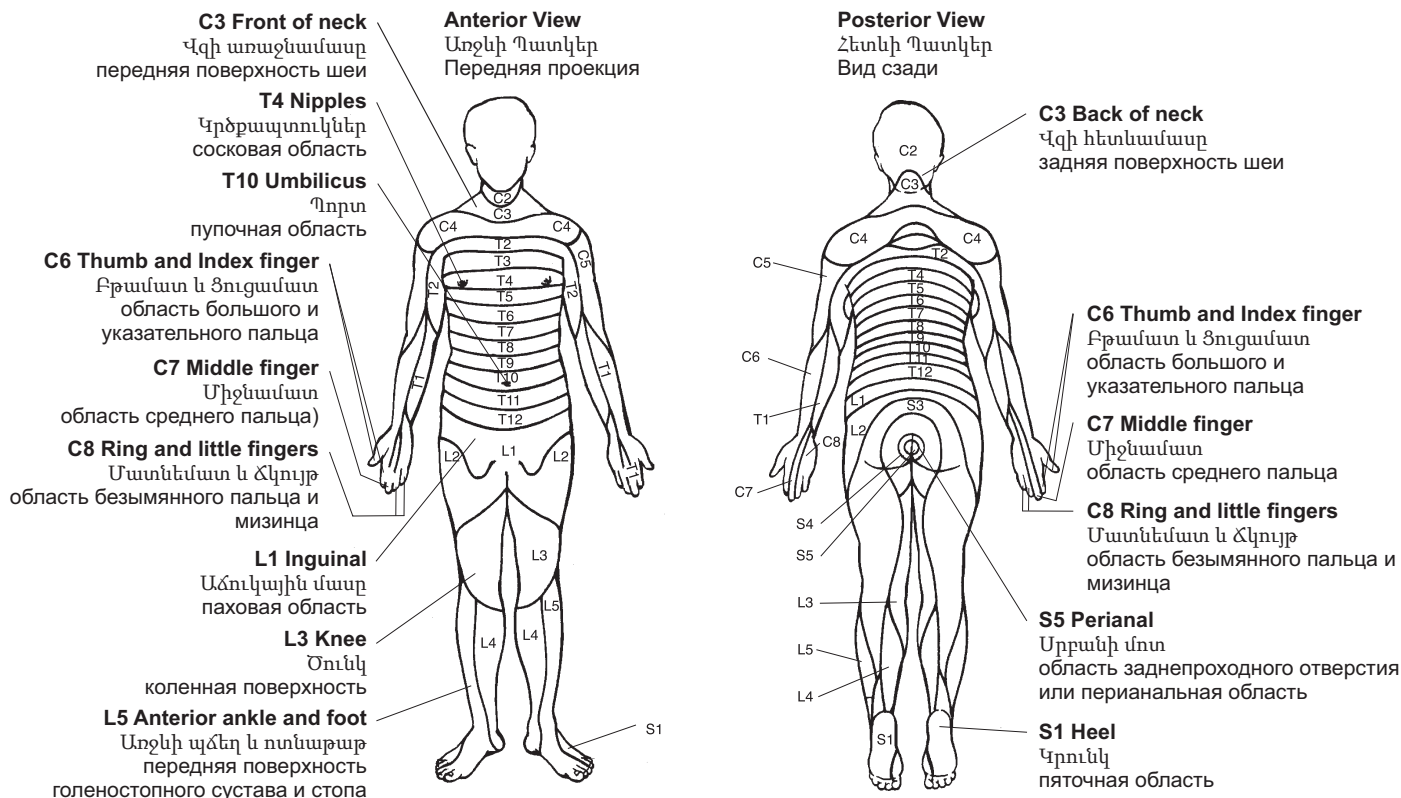
## Skull • Գանգ • Череп

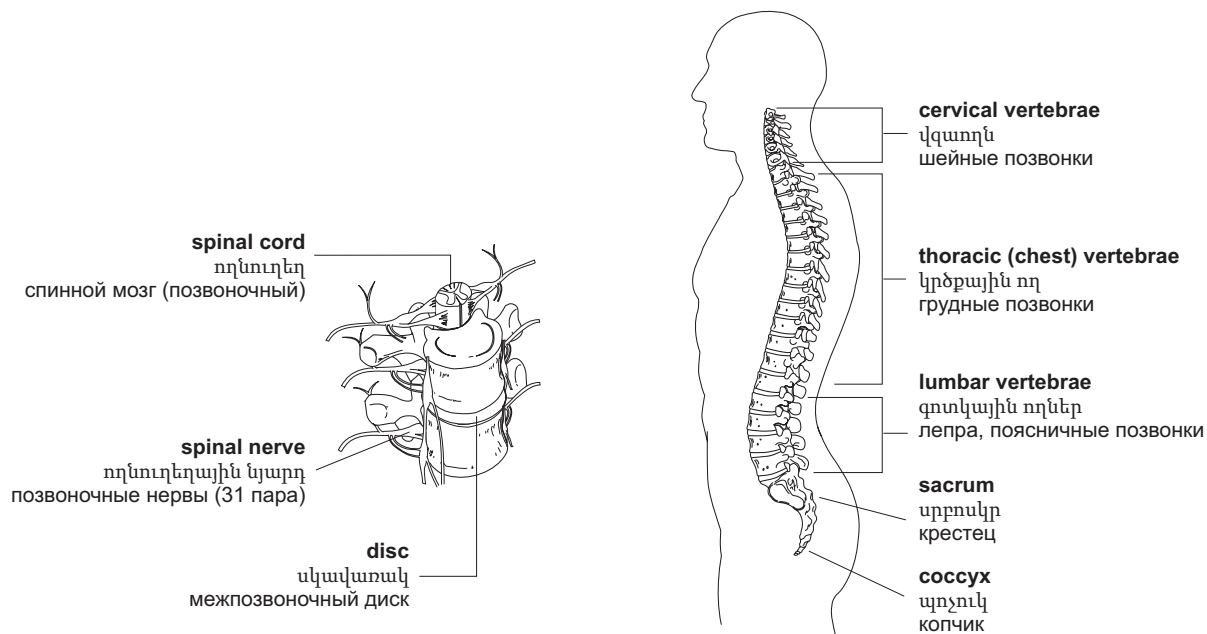


## Muscles • Մկաններ • Мышцы

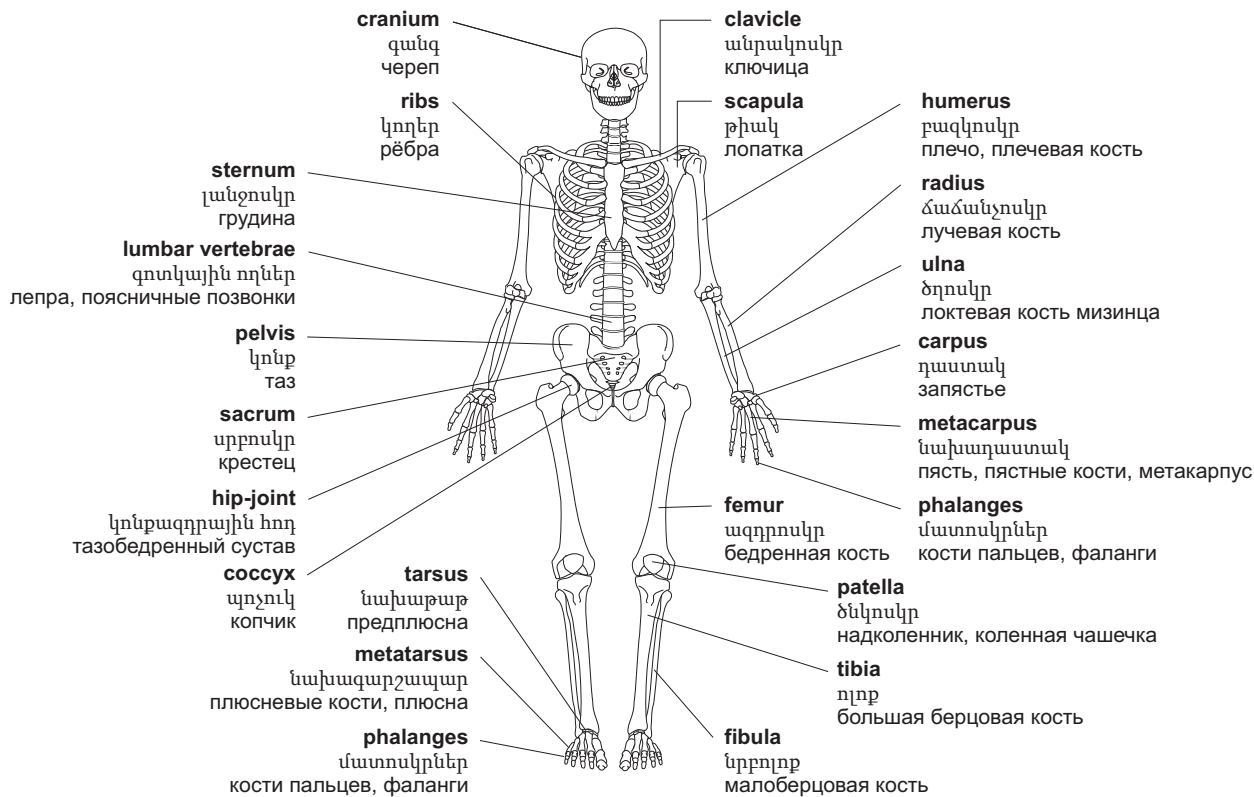


## Dermatomes • Մաշկուղևներ • Дерматомы

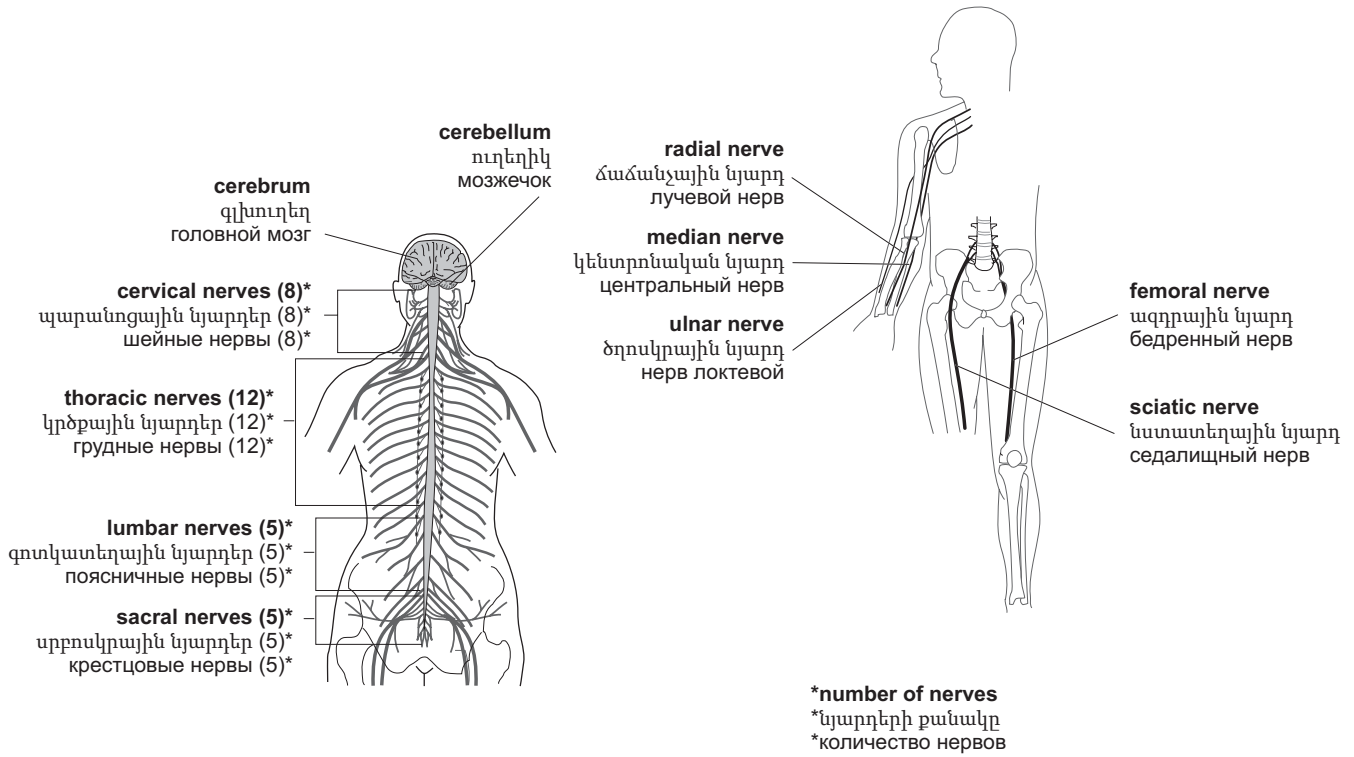




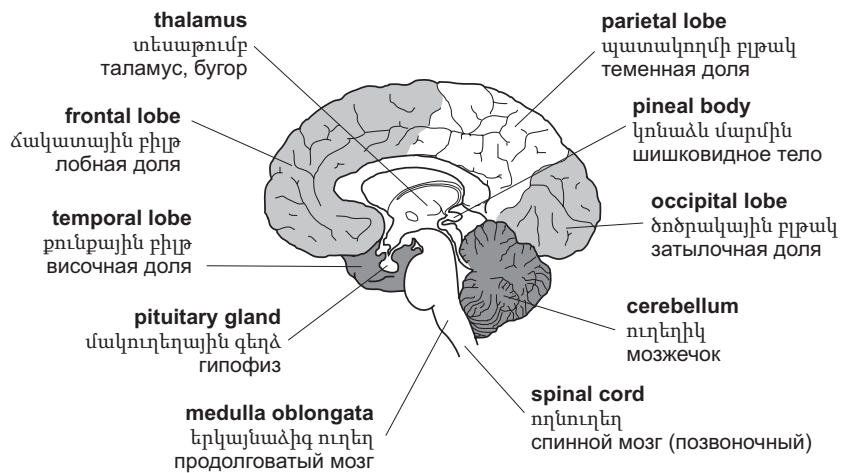
Skeleton • Կմախք • Скелет

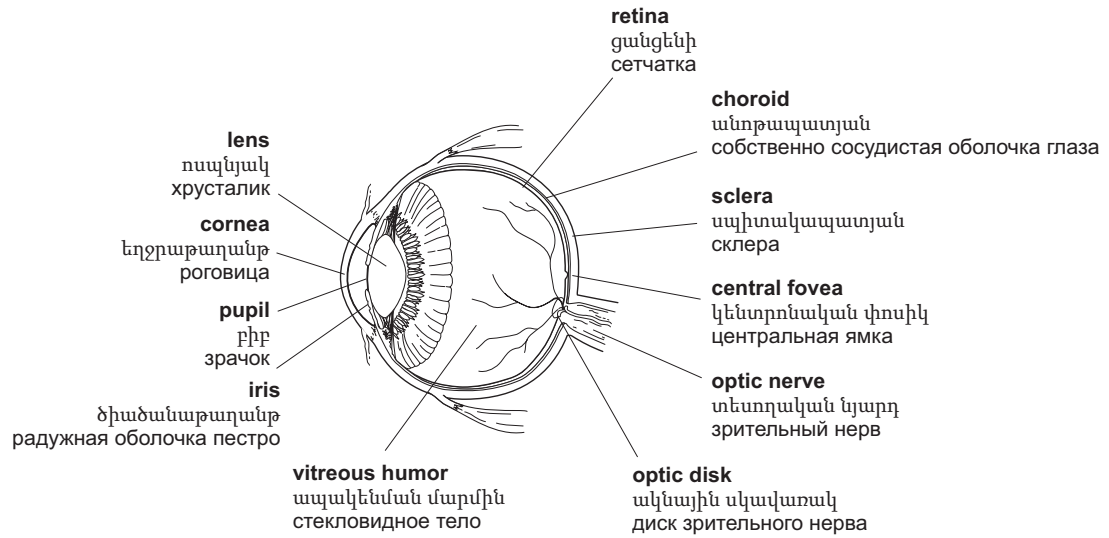


# Nervous System • Նյարդային Համակարգ • Нервная Система

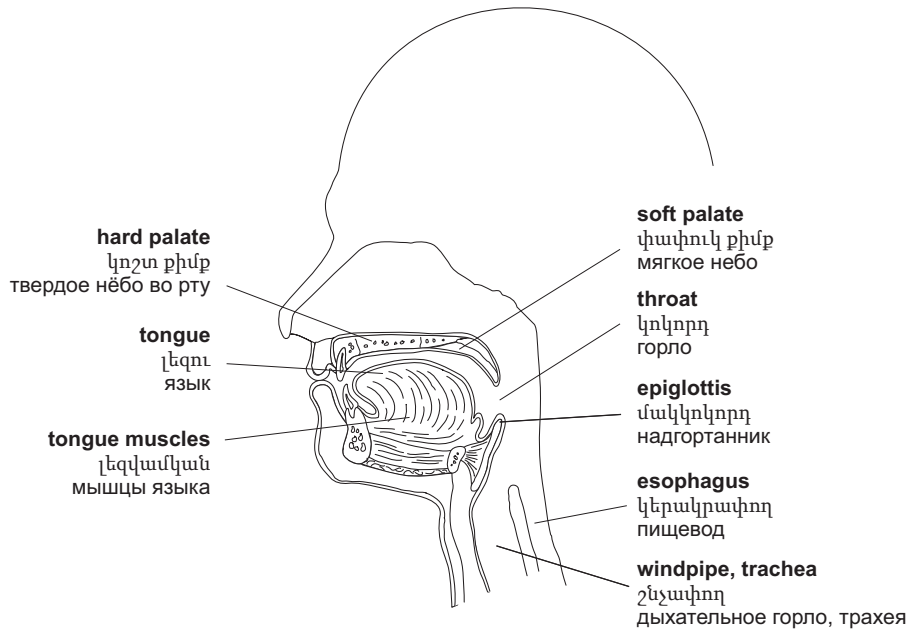


# Brain • Ուղեղ • Мозг

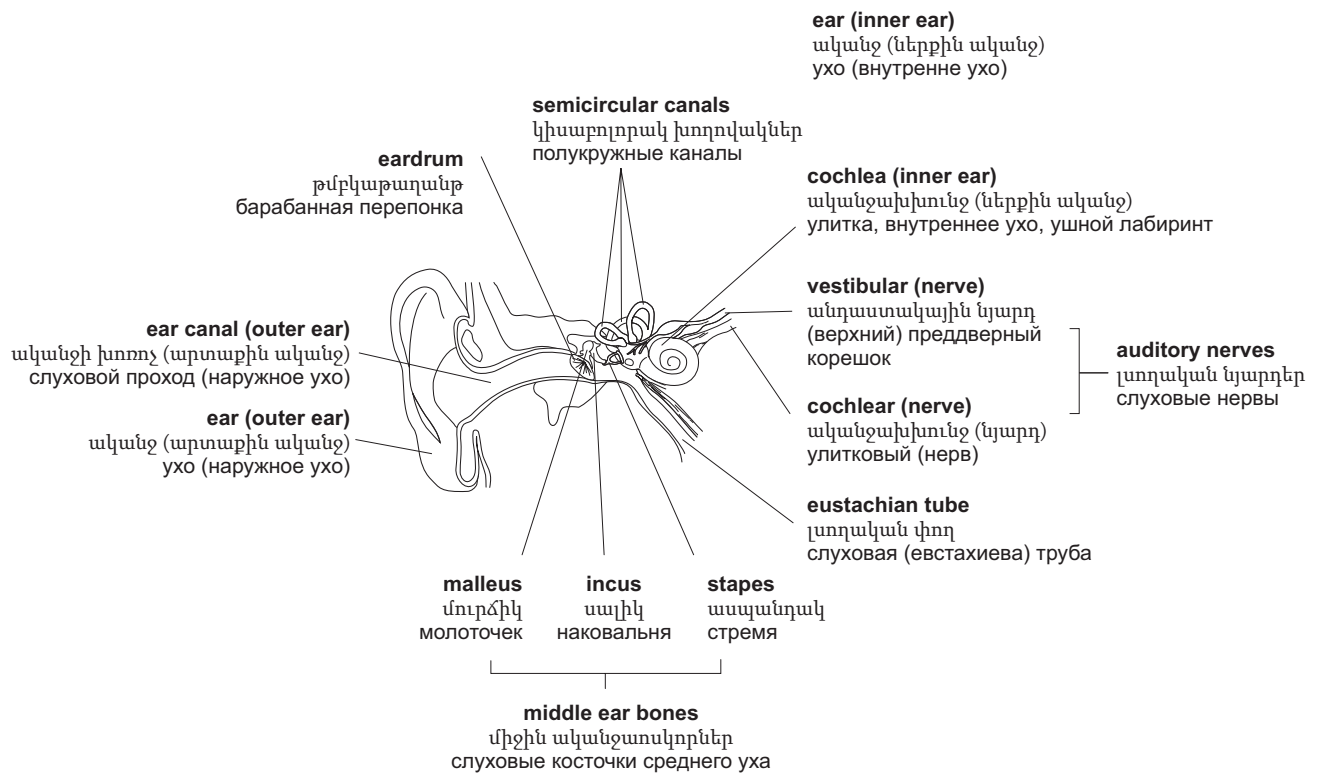




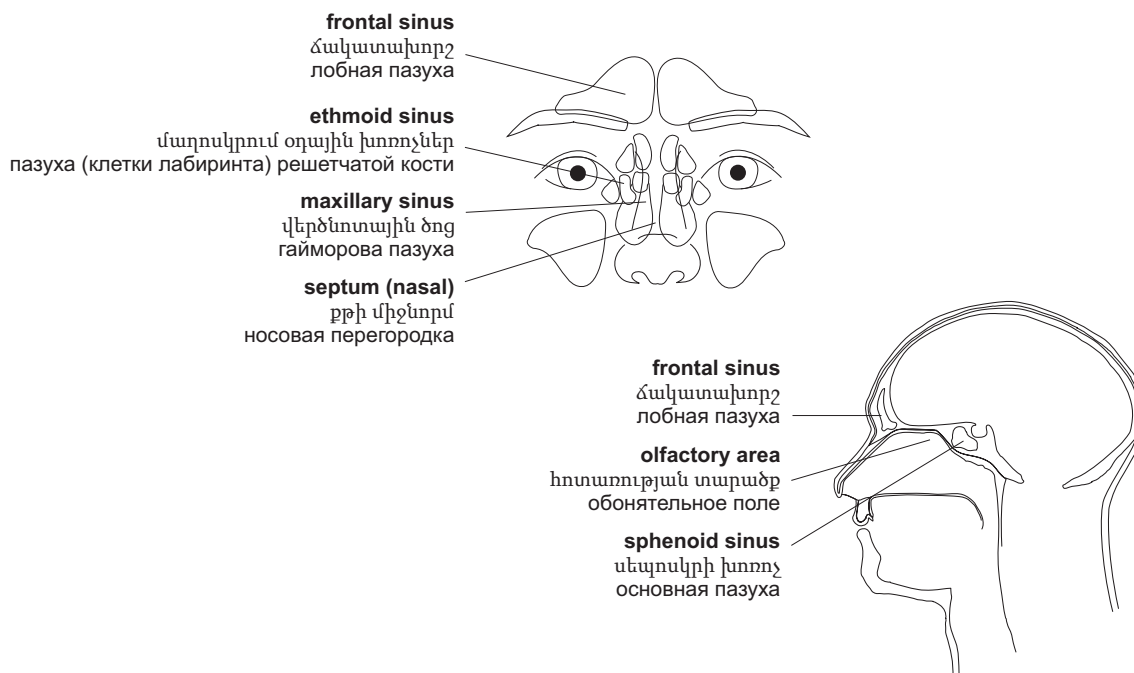
Mouth, Tongue, Throat • Բերան, Լեզու, Կոկորդ • Рот, Язык, Горло



## Ear • Ականջ • Ухо

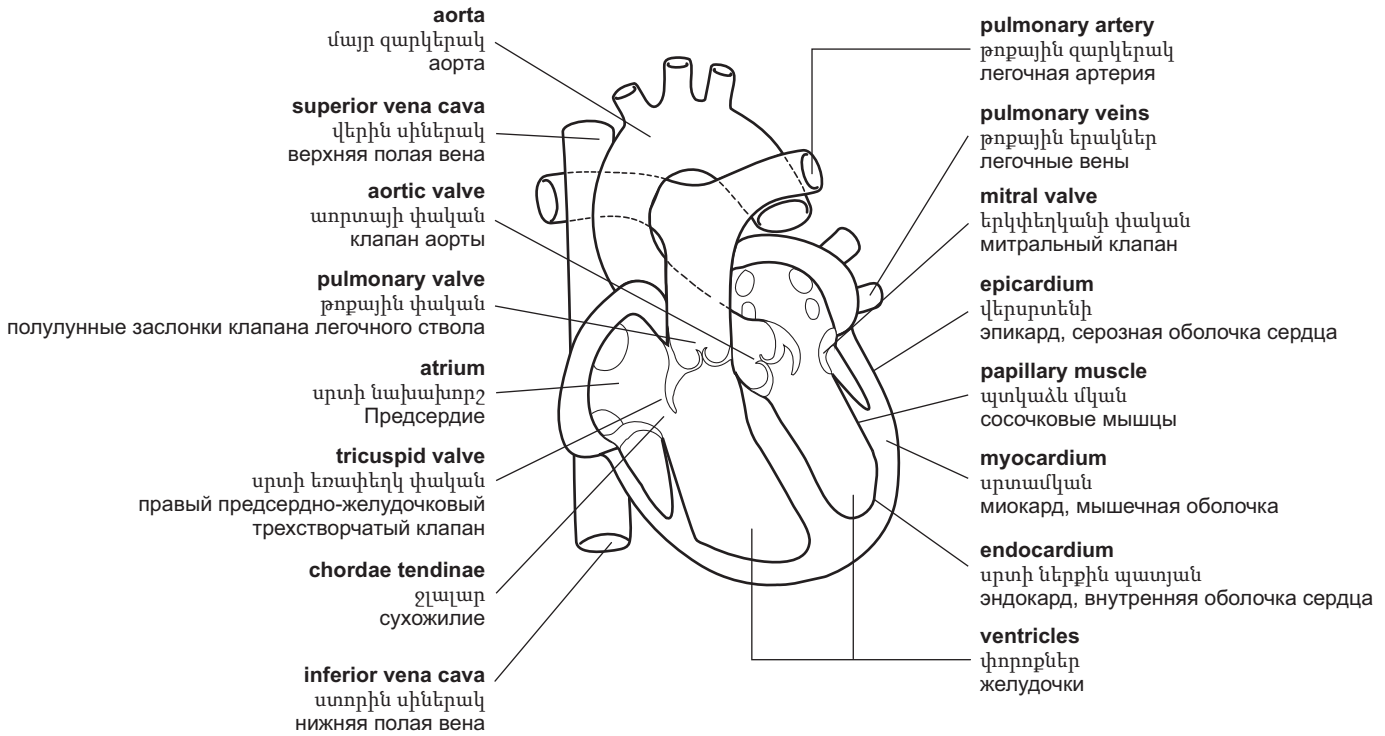


## Nose • Քիթ • Нос

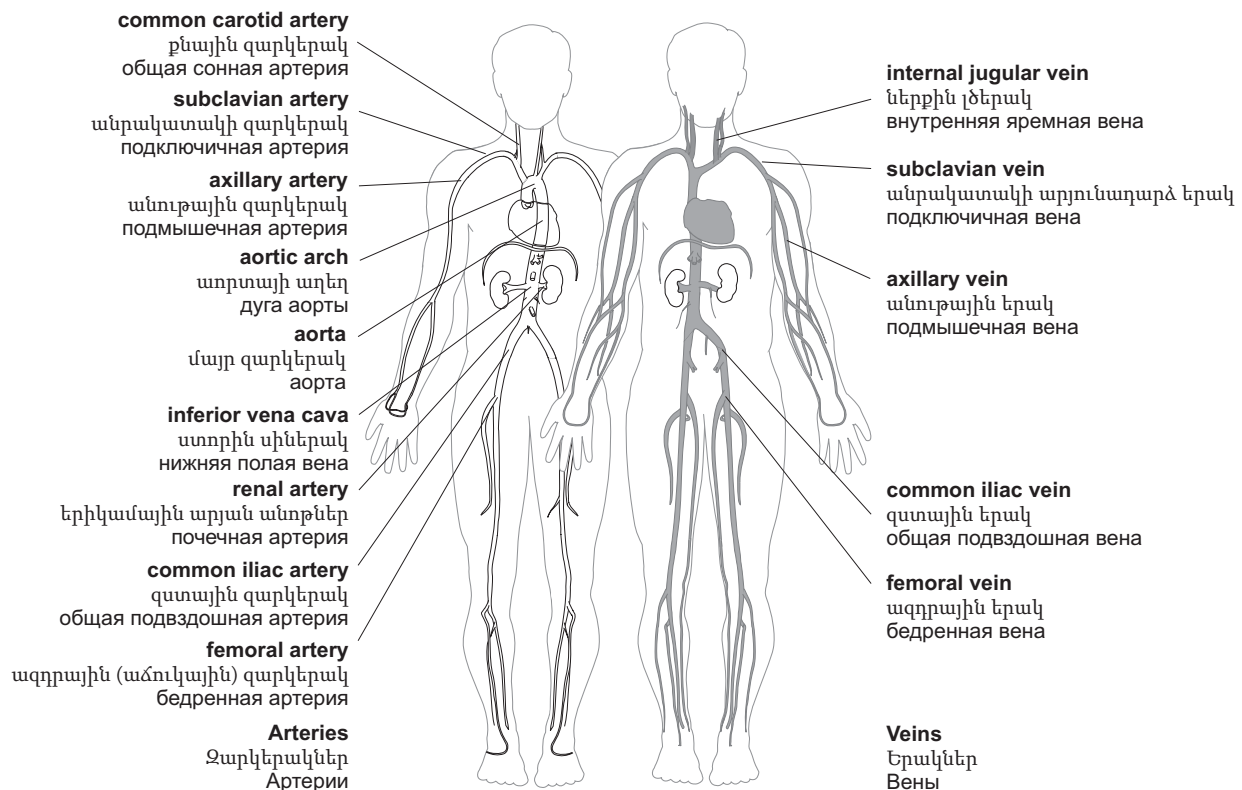




# Heart • Միրտ • Сердце

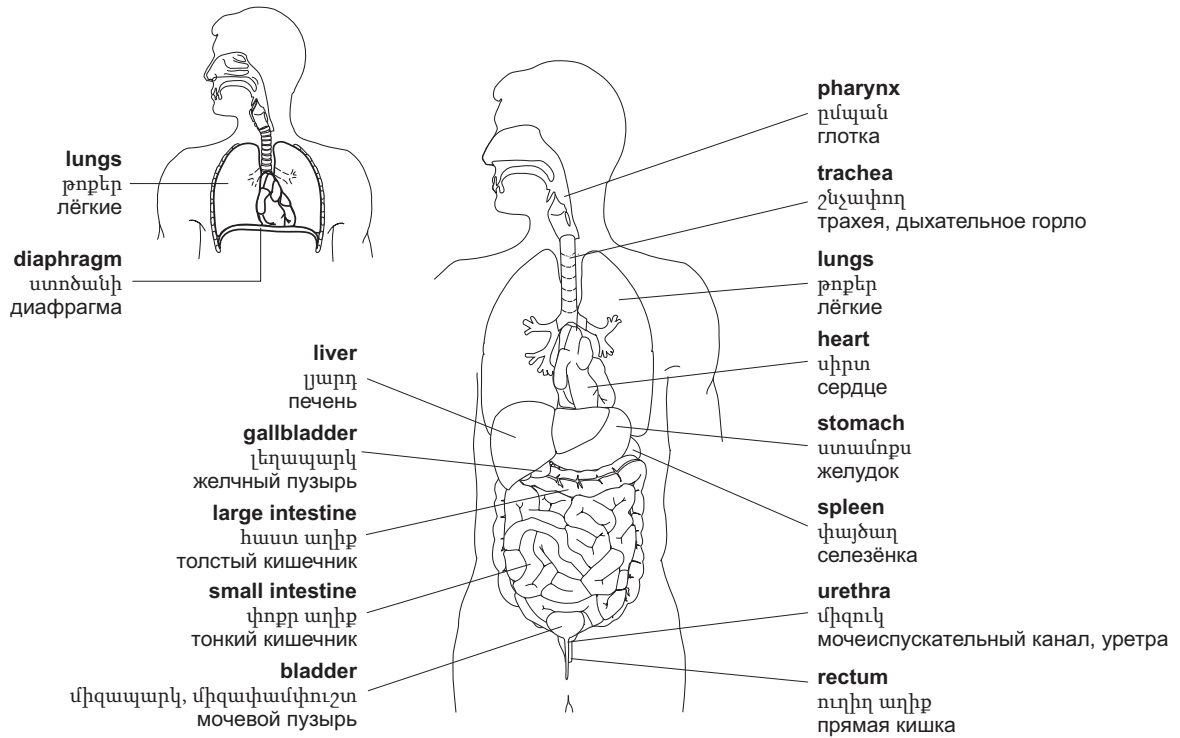


# Circulatory System • Արյունատար Համակարգ • Сердечно-сосудистая Система

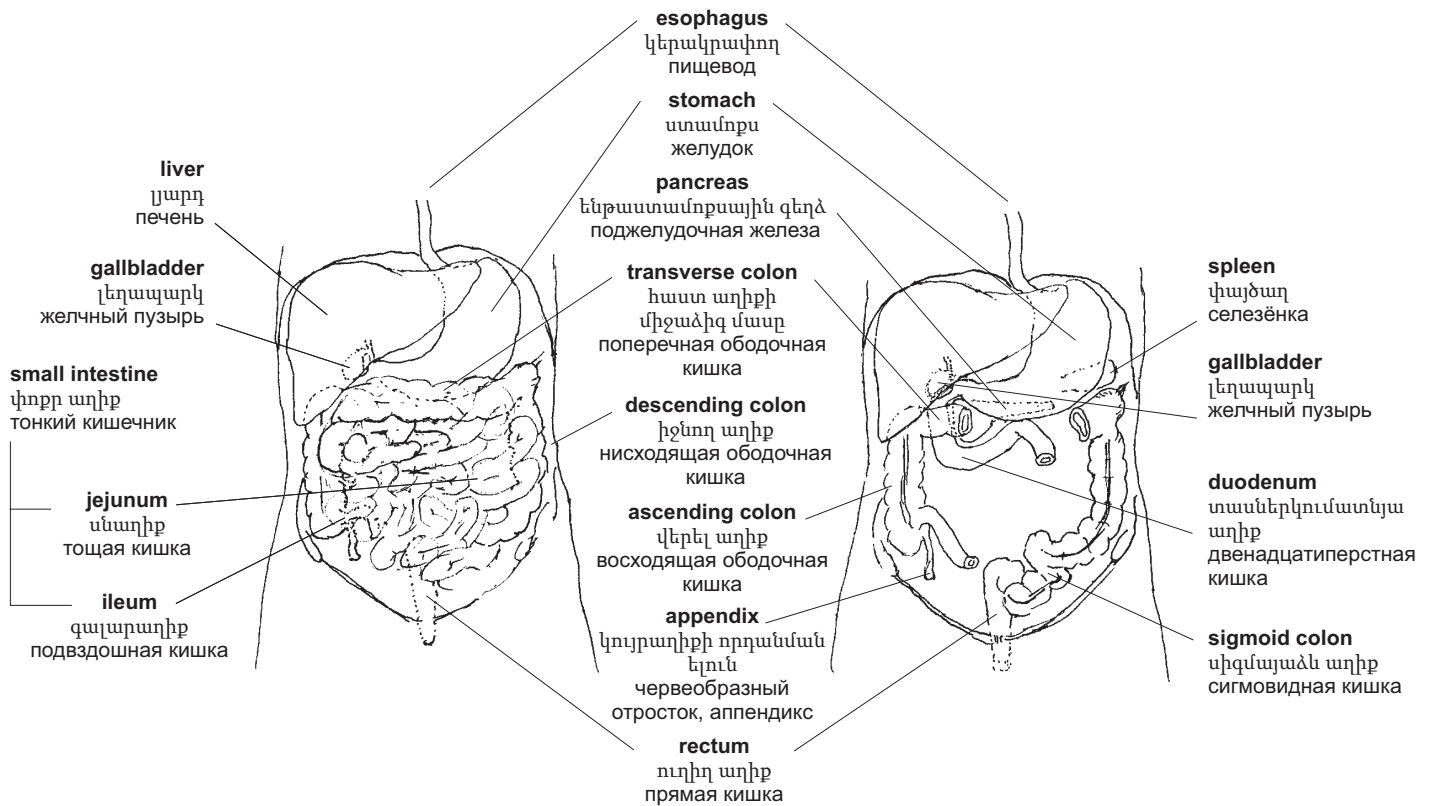




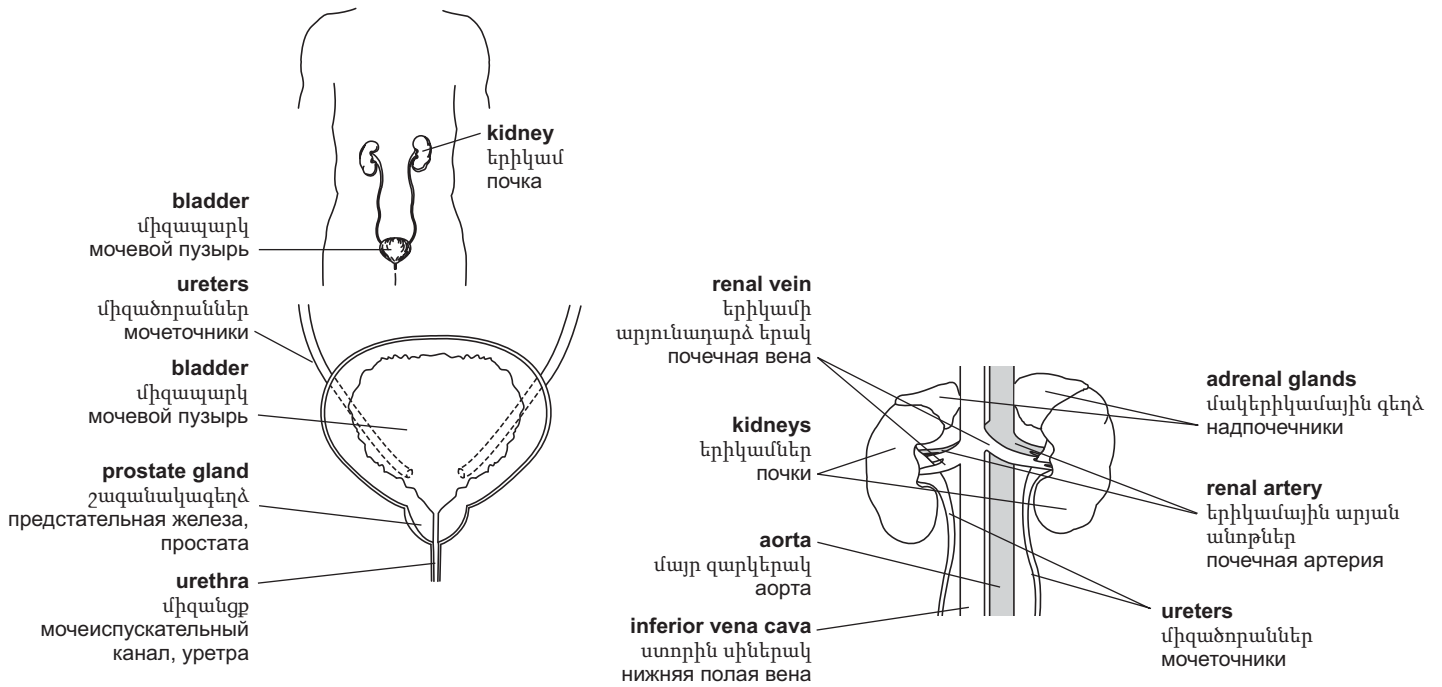
**Viscera • Հնդերր • Внутренности**



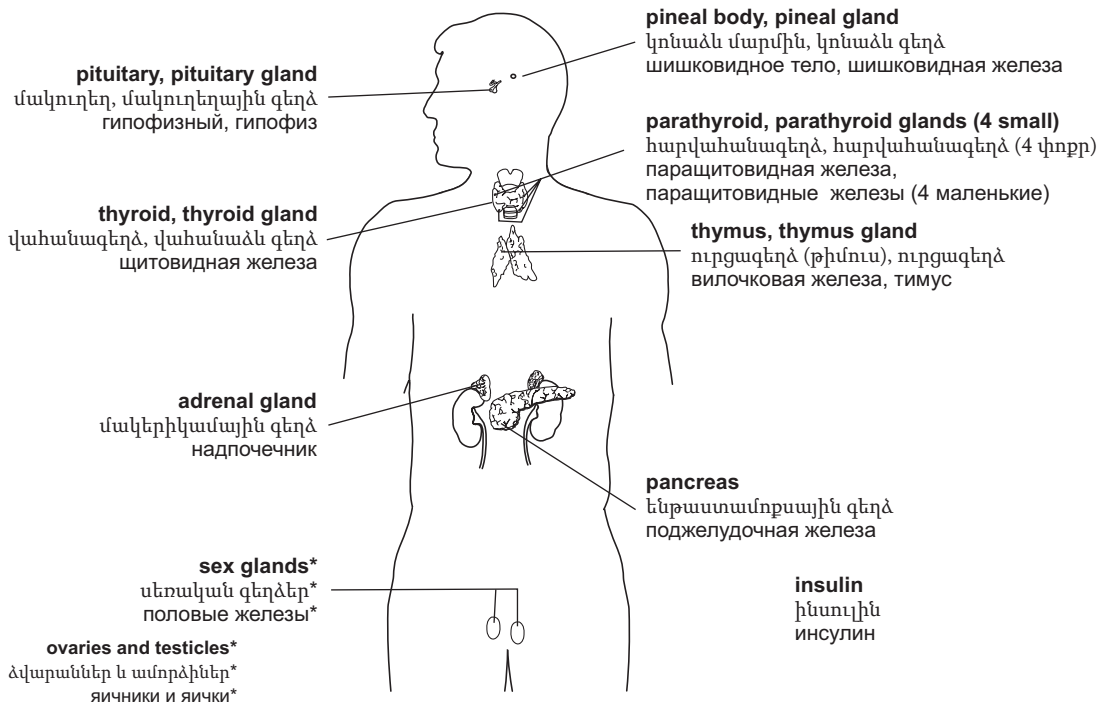
**Digestive system • Մարսողական Համակարգ • Пищеварительная Система**



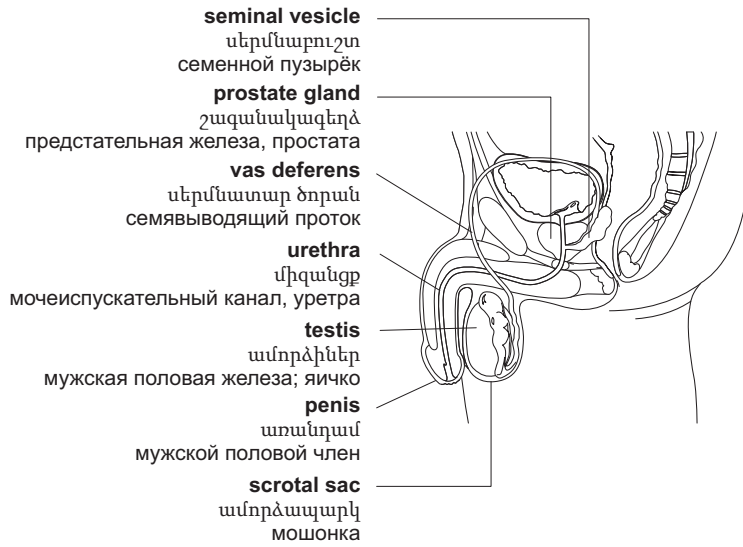
# Urinary System • Միզային Համակարգ • Мочевыделительная Система



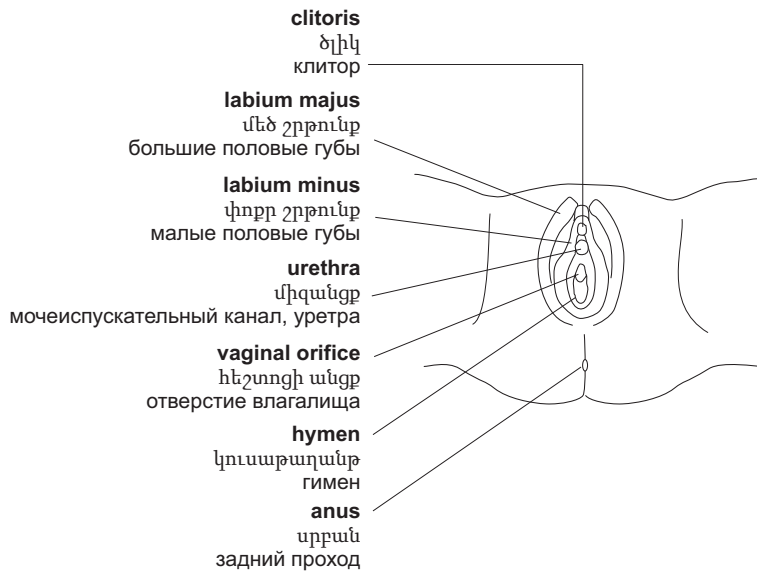
# Endocrine Glands • Ներզատիչ Գեղձեր • Эндокринные Железы

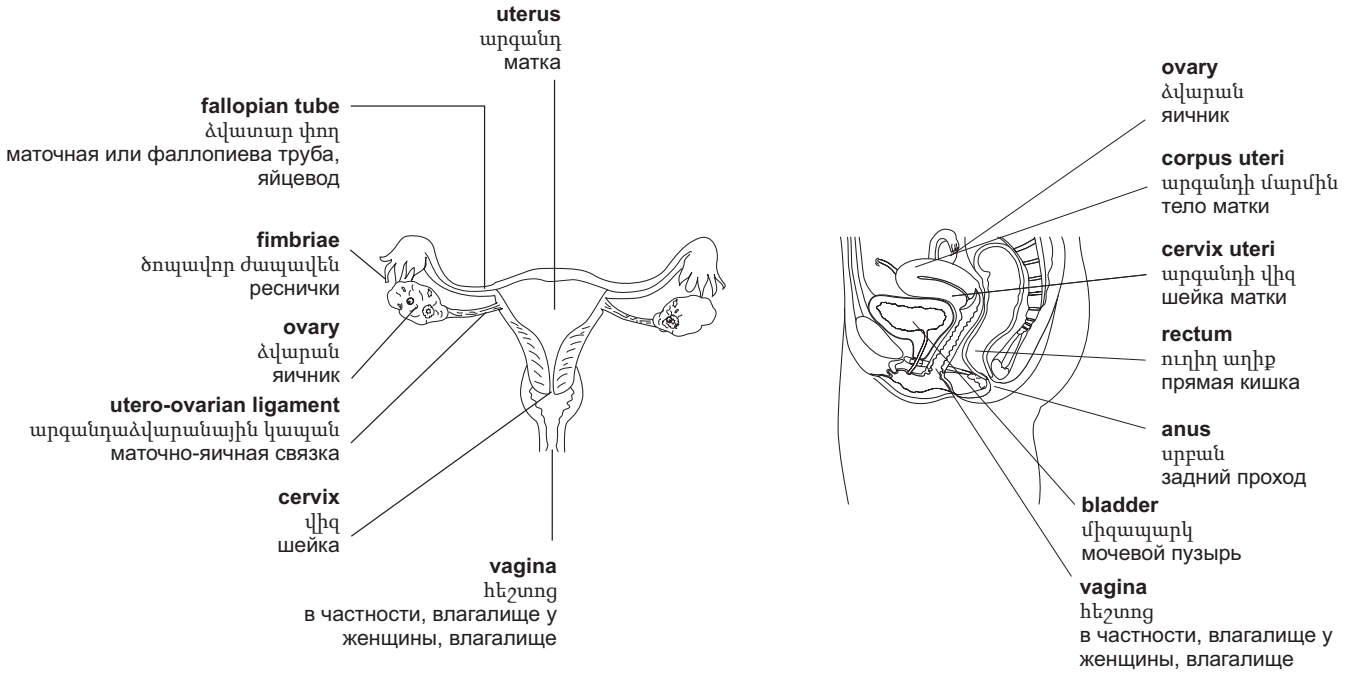


**Male Reproductive Organs • Արական Սեռական Օրգաններ • Мужские Половые Органы**

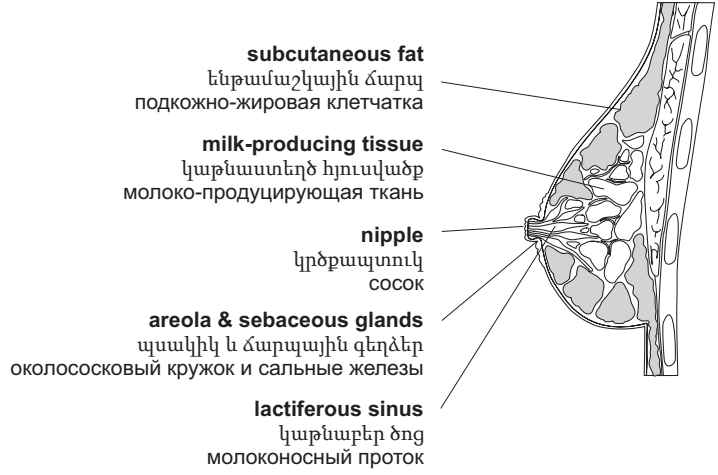


**Female Reproductive Organs • Կանացի Սեռական Օրգաններ • Женские Половые Органы**





**Breast • Կուրծք • Грудь**









## **LIST OF TERMS**

Տերմինացանկ  
Перечень Терминов





ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>abdomen</b> (p.1)	որովայն	живот	
<b>abnormal</b>	անկանոն, անբնական	аномальный, патологический	
<b>abortion-spontaneous</b>	ինքնաբեր վիժում	самопроизвольный аборт	
<b>abortion-therapeutic</b>	վիժում բուժական նպատակով	медицинский аборт	
<b>abscess</b>	թարախակույտ	абсцесс, гнойник	
<b>accident</b>	պատահար	несчастный случай	
<b>Achilles tendon</b> (p.3)	Աքիլլեյան ջիլ	пяточное сухожилие	
<b>acidosis</b>	թթվայնություն	ацидоз	
<b>acne</b>	բշտիկ, պզուկ, կորյակ	угри, акне	
<b>Adam's apple</b> (p.2)	ադամախնձոր, կոկորդային արտացցվածք	выступ гортани	
<b>addiction</b>	հակում, սովորություն	склонность к чему-либо, пагубная привычка	
<b>adhesion</b>	կցում, փակչում, ձգում	адгезия, спайка, заживление	
<b>adrenal cortex</b>	մակերիկամի գեղձի արտաքին շերտը	корковое вещество надпочечника	
<b>adrenal gland</b> (p.10)	մակերիկամային գեղձ	надпочечник	
<b>adrenaline</b>	ադրենալին	адреналин	
<b>agranulocytosis</b>	հատիկավոր սպիտակ գնդիկների քանակի նվազումն արյան մեջ	агранулоцитоз	
<b>AIDS</b>	Ձեռքբերովի Իմունային Անբավարարության Համախտանիշ (ՁԻԱՀ)	СПИД	
<b>albino</b>	ալբինոս, լսնամաշկ մարդ	альбинос	
<b>albumin</b>	ալբումիններ, պարզ սպիտակուցներ	альбумин	
<b>alcohol</b>	ալկոհոլ, սպիրտ, ոգելից խմիչքներ	алкоголь, спирт	
<b>alcoholic</b>	ալկոհոլային, հարբեցող, զինեմոլ	1. спиртовой, заспиртованный 2. алкоголик	
<b>alcoholism</b>	ալկոհոլիզմ, զինեմոլություն	1. хронический алкоголизм 2. алкогольное опьянение	
<b>alkalosis</b>	ալկալիի կուտակումը մարմնում	алкалоз	
<b>allergy</b>	ալերգիա, հակակրություն	аллергия	
<b>alopecia</b>	ճաղատություն, մազաթափություն	алопеция	
<b>alveoli</b>	թոքաբշտիկ	альвеолы	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>Alzheimer's disease</b>	Ալցհեյմերի հիվանդություն (մտային կարողության և գործողության 0.2առաջընթացի կորուստ)	болезнь Альцгеймера	
<b>amenorrhea</b>	դաշտանի բացակայություն	аменорея	
<b>amino acid</b>	ամինաթթուներ	аминокислота	
<b>amnesia</b>	ամնեզիա (հիշողության կորուստ)	амнезия	
<b>amniocentesis</b>	ամինոսինթեզ, ջրաթաղանթածակում, (պտղապարկի) ջրաթաղանթի ասեղնածակում	амниоцентез	
<b>amniotic fluid</b>	պտղաջուր, սաղմնապարկի հեղուկ	околоплодные воды	
<b>anaphylactic reaction</b>	անաֆիլակտիկ շոկ, գերզգայուն ռեակցիա	реакция анафилаксии	
<b>anatomy</b>	կազմաբանություն, անատոմիա	анатомия	
<b>anemia</b>	սակավարյունություն, անեմիա	анемия	
<b>anesthesia</b>	անզգայացում, անզգայունակություն, ցավազրկում	анестезия	
<b>aneurysm</b>	անոթալայնանք, անևրիզմա	аневризма	
<b>angina pectoris</b>	կրծքահեղձուկ	стенокардия, грудная жаба	
<b>angiography</b>	անոթագրություն	ангиография	
<b>angioma</b>	անոթային ուռուցք	ангиома	
<b>ankle (p.1)</b>	սրունքաթաթային հոդ, կոճ, պճեղ	голеностопный сустав	
<b>anorexia</b>	ախորժակի բացակայություն	анорексия	
<b>antacid</b>	թթուն չեզոքացնող, հակաթթու	антацидное средство	
<b>anti-inflammatory</b>	հակաբորբոքային (միջոց)	противовоспалительный	
<b>antibacterial</b>	հակաբակտերիային, հակամանրէական	антибактериальный	
<b>antibiotic</b>	անտիբիոտիկ, հակամանրէ, մանրէասպան	антибиотик	
<b>antibody</b>	հակամարմիններ	антитело	
<b>anticoagulant</b>	հակամակարդիչ, հակալերդացնող	антикоагулянт	
<b>antifungal</b>	հակասնկային	противогрибковый	
<b>antigen</b>	հակածիններ, անտիգեններ	антиген	
<b>antihistamine</b>	անտիհիստամին, հակահիստամին	антигистаминный	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
antimalarial	հակաճահճատենդային, դոդերոցքի դեմ	противомалярийный	
antineoplastic	հակառուռոցքային, հակասաղմնառուռոցքային (միջոց)	противоопухолевое средство	
antiparasitic	հակամակաբուժային	средство от паразитов	
antiprotozoal	հակամիկրոօրգանիզմային	средство от представителей простейших	
antipyretic	հակաջերմային, հակատենդային դեղամիջոց	жаропонижающее средство	
antisepsis	հականեխում	антисептика	
antitoxin	հակաթույն	антитоксин	
antitubercular	հակապալարախտային, հակատուբերկուլյոզային	противотуберкулёзный	
antitussive	հազը հանգստացնող կամ կանխարգելիչ դեղամիջոց	противокашлевое средство	
antiviral	հակավիրուսային, վիրուսի ազդեցությունը կասեցնող	антивирусный	
anuria	անմիզություն, անուրիա	анурия	
anus (p.11, 12)	սրբան, հետանցք	задний проход	
anxiety	անհանգստություն, տագնապ, սարսափ, վախ	тревожность	
aorta (p.8, 10)	մայր զարկերակ, աորտա	аорта	
aortic arch (p.8)	աորտայի աղեղ	дуга аорты	
aortic valve (p.8)	աորտայի փական	клапан аорты	
aphasia	անխոսություն, խոսելազրկություն, խոսելակորուստ	афазия	
appendicitis	կույր աղիքի որդանման ելունի բորբոքում, ապենդիցիտ	аппендицит	
appendix (p.9)	կույր աղիքի որդանման ելուն, ապենդիցիտ	червеобразный отросток, аппендикс	
areola	ծիր, պսակիկ, ծծապտուկը շրջապատող մուգ կարմիր շրջանակը	околососковый кружок	
arrhythmia	առիթմիա, անոռիթմություն	аритмия	
arteriography	զարկերակագրություն	артериография	
arteriosclerosis	զարկերակների կարծրացում, արտերիոսկլերոզ	артериосклероз	
artery (p.8)	զարկերակ, արտերիա	артерия	
arthritis	հոդաբորբ, արթրիտ	артрит	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>artificial insemination</b>	արհեստական բեղմնավորում	искусственное оплодотворение	
<b>artificial tears</b>	արհեստական արցունքներ	искусственные слёзы	
<b>asthma</b>	ասթմա, շնչարգելություն	астма	
<b>astigmatism</b>	տարաբեկություն, աստիգմատիզմ, ցրված տեսողություն	астигматизм	
<b>ataxia</b>	ապակարգություն, շարժումների կոորդինացիայի խանգարում	атаксия	
<b>atheroma</b>	ճարպագեղձի ուռուցք, զարկերակների պատերի ճարպափոխում	атеросклеротическая бляшка	
<b>atherosclerosis</b>	զարկերակի ներքնաթաղանթի ճարպակալում և կրակալում, աթերոսկլերոզ	атеросклероз	
<b>athlete's foot</b>	ոտքի սնկային հիվանդություն	эпидермофития стопы	
<b>atrium (p.8)</b>	նախասիրտ, սրտի նախախորշ	1. Полость, пазуха 2. Предсердие	
<b>atrophy</b>	ապաճում	атрофия	
<b>audiology</b>	լսաբանություն	аудиология	
<b>auditory nerve (p.7)</b>	լսողական նյարդ	слуховой нерв	
<b>autoimmune disease</b>	իմուն համակարգի թերաշխատանքով բնորոշվող հիվանդությունների խումբ	аутоаллергическая (аутоиммунная) болезнь	
<b>autopsy</b>	դիախերձում, դիագնոստիկություն	вскрытие трупа, аутопсия	
<b>axilla</b>	անուրթ, թևատակ, անուրթափոս	подмышечная ямка	
<b>axillary artery (p.8)</b>	անուրթային զարկերակ	подмышечная артерия	
<b>axillary vein (p.8)</b>	անուրթային երակ	подмышечная вена	
<b>baby formula</b>	մանկական սննունդ	искусственное питание для новорожденных	
<b>back (p.1)</b>	մեջք	спина	
<b>bacteria</b>	բակտերիաներ, մանրէներ	бактерия	
<b>bacteriology</b>	մանրէաբանություն	бактериология	
<b>bad breath</b>	տհաճ շնչառություն, բերանի տհաճ հոտ	плохой запах изо рта	
<b>baldness</b>	ճաղատություն	алопеция, облысение	
<b>beard (p.2)</b>	մորուք	борода	
<b>bed-sore (decubitus ulcer)</b>	պատկելախոց, պատկելավերք	пролежень	
<b>Bell's palsy</b>	Բելլի կաթված, դիմային ներվի մակերեսի կաթված	паралич Белла	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>bends</b> (decompression sickness)	կեսոնային հիվանդություն (կեսոն գտնված անձինք, երբ նրանք այնտեղ եղած օդի բարձր ճնշման տակից դուրս են գալիս ավելի ցածր ճնշում ունեցող մթնոլորտի մեջ)	высотные боли (декомпрессионная болезнь)	
<b>benign</b>	բարորակ	доброкачественный	
<b>beriberi</b>	բերի-բերի, սննդի մեջ B1 վիտամինի պակասության հետևանքով առաջացած հիվանդություն	бери-бери, алиментарный полиневрит	
<b>biceps brachii</b> (p.3)	բազկի երկգլխանի մկան	двуглавая плечевая мышца	
<b>biceps femoris</b> (p.3)	ազդրի երկգլխանի մկան	двуглавая бедренная мышца	
<b>bile</b>	լեղի, մաղձ	жёлчь	
<b>bilirubin</b>	բիլիռուբին, դեղնակարմիր լեղագունակ	билирубин	
<b>biopsy</b>	կենսագնում, բիոպսիա, ախտորոշման նպատակով կենդանի օրգանիզմից վերցրած հյուսվածքի մանրադիտակային հետազոտություն	биопсия	
<b>birth control</b>	հակաբեղմնավորիչ միջոցներ	регулирование рождаемости	
<b>birth defects</b>	բնածին արատներ	врождённые дефекты	
<b>birthmark</b>	խալ, ծննդանշան	родимое пятно	
<b>blackout spells</b>	հիշողության մթագնում, գիտակցության ժամանակավոր կորուստ	обморочные приступы, обмороки	
<b>bladder</b> (p.9, 10, 12)	միզապարկ, միզափամփուշտ	мочевой пузырь	
<b>blinking</b>	աչքերի թարթելը	моргание	
<b>blister</b>	հեղուկաբուշտ, պալար, արտաձիգ սպեղանի, բշտիկային ախտահարումներ (այրվածքային)	волдырь	
<b>blood bank</b>	արյան դեպո/պահեստարան	банк крови	
<b>blood cell</b>	արյան բջիջներ	клетка крови	
<b>blood poisoning</b>	արյան վարակում	сепсис	
<b>blood pressure</b>	արյան ճնշում	кровеное давление	
<b>blood test</b>	արյան քննություն, հետազոտություն	анализ крови	
<b>blood type</b>	արյան խումբ	группа крови	
<b>boil</b> (furuncle)	մկնոռ, թարախապալար, չիբան	фурункул	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
bone	ոսկոր	кость	
bone marrow	ոսկրածուծ	костный мозг	
bottle feeding	շշով կերակրել	искусственное вскармливание	
botulism	բոտուլիզմ, սննդային թունավորում	ботулизм	
bowel movement	կղկղում, արտաթորում	испражняться, движение кишечника, стул	
brachial plexus	բազուկի նյարդացանց	плечевое сплетение нервов	
brachioradialis (p.3)	բազկամկան	плечелучевая мышца	
brain (p.5)	ուղեղ	мозг	
brain scan	ուղեղի ճառագայթային քննում	сканирование мозга	
brain stem	ուղեղային բուն, ուղեղի բուն	ствол мозга	
breast (p.1, 12)	կուրծք	грудь; молочная железа	
breast feeding	կրծքով կերակրել	грудное вскармливание	
bronchi	բրոնխներ	бронхи (воздухопроводящие пути)	
bronchiectasia	բրոնխի լայնացում	бронхоэктазия, бронхоэктаз(ы)	
bronchitis	բրոնխիտ, բրոնխների բորբոքում	бронхит	
bronchoscopy	բրոնխոսկոպիա, բրոնխների գնում	бронхоскопия	
bruising	կապտուկներ	кровоподтек, кровоизлияние	
burning sensation	այրոցքի զգացողություն	ощущение жжения	
burp the baby	նորածնին բղկացնել	отрыжка у ребёнка, срыгивание	
bursitis	հոդերի բարձիկների բորբոքում, բարձիկաբորբ	бурсит, воспаление синовиальной сумки	
bypass	շրջանցի տեղ, շրջանցում	шунт	
calcium	կալցիում	кальций	
calf (p.1 )	սրնքամիս	икроножная мышца, икра	
cancer	քաղցկեղ	рак	
candidiasis	խմորասնկային հիվանդություն	кандидоз	
cane	ձեռնափայտ, ձողիկ	трость, палка	
capillary	մազանոթային, մազային	капилляр	
carbohydrate	ածխաջրեր	углеводород	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
carbon dioxide	ածխածնի երկօքսիդ	углекислота, углекислый газ	
carbon monoxide	ածխածնի օքսիդ	окись углерода, угарный газ	
carcinogen	քաղցկեղածին նյութ	карциноген, канцероген - вызывающий развитие раковой опухоли	
carcinoma	քաղցկեղային նորագոյացություն	карцинома (рак, злокачественная опухоль)	
cardiac	սրտային, սրտի	сердечный, кардинальный	
cardiac arrest	սրտի ընդհատում	сердечный приступ	
cardiac catheterization	ձողախողովակի ներմուծումը սրտի խոռոչի մեջ	катетеризация сердца	
cardiac sphincter	ստամոքսի մուտքի մոտ կերակրափողի սեղմակը	кардиальный сфинктер	
cardiology	սրտաբանություն	кардиология	
cardiomyopathy	սրտամկանի հիվանդություն	кардиомиопатия	
cardiopulmonary	սրտաթոքային	сердечно-легочная	
cardiovascular	սրտանոթային	сердечно-сосудистый	
carotid artery	քնային զարկերակ, քներակ	сонная артерия	
carpus	դաստակ	запястье, часть кисти руки	
carrier	բացիլակիր	Переносчик болезни	
cartilage	կռճիկ, աճառ	хрящ	
cast	գիպսապատճեն, գիպսե դրոշմվածք	гипсовая повязка	
CAT scan	հաշվարկային-շերտավոր ռենտգենային քննություն	КТ, компьютерная томография	
cataract	կատարախտ, ոսպնյակի մթազնում	катаракта	
catheter	ձողախողովակ, մուծակ, կատետեր, միզափողակ	катетер	
cauda equina	ձիու պոչ (ողնուղեղի ստորին հատվածից ծագող ներվարմատների փունջ, որը նման է ձիու պոչի)	“конский хвост”- нервные корешки поясничного и крестцового сплетения, направляющиеся в позвоночном канале вниз	
cell	բջիջ	клетка	
cellulitis	բջջաբորբ	целлюлит	
central nervous system	կենտրոնական նյարդային համակարգ	центральная нервная система	
cerebellum (p.5)	ուղեղիկ, փոքր ուղեղ	мозжечок - отдел головного мозга	
cerebral cortex	ուղեղակեղև	кора мозга, черепно-мозговая кора	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>cerebral palsy</b>	ուղեղի կաթված	церебральный паралич, черепно-мозговой паралич	
<b>cerebrum</b> (p.5)	գլխուղեղ	головной мозг, мозг большой	
<b>cervical nerves</b> (p.5)	արգանդի վզիկի նյարդեր	шейные нервы	
<b>cervical smear</b> (Pap smear)	արգանդի վզիկի քսուք (արգանդի վզիկից վերցված քսուքի բջջաբանական քննություն)	мазок из шейки матки	
<b>cervical vertebrae</b> (p.4)	արգանդի վզաողն	шейные позвонки	
<b>cervix</b> (p.12)	վիզ, պարանոց	шейка	
<b>cervix uteri</b> (p.12)	արգանդի վիզ	шейка матки	
<b>cesarean section</b>	կեսարյան հատում	кесарево сечение	
<b>cheek</b> (p.2)	ալո	щека	
<b>Chemical Dependency Recovery Program</b> (CDRP)	Քիմիական Կախվածությունից Բուժման Ծրագիր	Программа возвращения к норме от наркомании и алкоголизма	
<b>chemotherapy</b>	քիմոթերապիա	химиотерапия	
<b>chest</b> (thorax) (p.1)	կրծքավանդակ	грудь, грудная клетка	
<b>chest, tightness in</b>	կրծքավանդակի ճզվածություն	стеснённости в груди	
<b>chicken pox</b> (varicella)	ջրծաղիկ, վարիցելա	ветряная оспа	
<b>chilblain</b>	ցրտահարություն, ցրտուռուցք	обмороженное место, ознобление	
<b>chin</b> (p.1, 2)	կզակ	подбородок	
<b>chiropractic</b>	Ոսկրահարդարում (հատուկ մեթոդներով բուժում)	хиропрактик, хиропрактор	
<b>chlamydia</b> - sexually transmitted disease (STD)	քլամիդիա-սեռական ճանապարհով փոխանցվող հիվանդություն	хламидия (венерическое заболевание)	
<b>chlamydia trachomatis</b> - eye infection	քլամիդիա թրախոմա-աչքի վարակում	хламидия - глазная инфекция	
<b>cholecystectomy</b>	լեղապարկի հեռացում	холецистэктомия	
<b>cholecystitis</b>	լեղապարկի բորբոքում	холецистит	
<b>cholera</b>	ասիական խոլերա, սև ցավ, հնկախտ, մաղձախտ	холера (азиатская, истинная, эпидемическая)	
<b>cholesterol</b>	քոլեսթերոլ, մաղձաճարպ	холестерин	
<b>chordae tendinae</b>	ջլավար որ միացնում է սրտի պտկամկանները նախասիրտ-փորոքային փականներին	сухожилие	
<b>chromosome.</b>	քրոմոսոմ	хромосома - генетический код	



ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>chronic</b>	խրոնիկ, շարունակական	хронический, застарелый	
<b>circulation</b>	շրջանառություն (արյան)	циркуляция, кровообращение	
<b>circulatory</b>	շրջանառական, արյունատար	кровотворный, кровеносный	
<b>circumcision</b>	թլպատում	обрезание, иссечение крайней плоти	
<b>cirrhosis</b>	ցիռոզ, թորշոմում	цирроз	
<b>clavicle (p.4)</b>	անրակ, անրակոսկր	ключица	
<b>clitoris (p.11)</b>	ծլիկ, համք	клитор	
<b>clubfoot</b>	ծոաթաթություն	косолапость	
<b>coccyx (p.4)</b>	պոչուկ	копчик	
<b>cochlea (p.7)</b>	ականջախիսունջ	улитка внутреннего уха	
<b>colic</b>	որովայնի կծկումային ցավեր (նորածիների մոտ)	колика, спастические боли в животе	
<b>colitis</b>	կոլիտ, հաստ աղիքի բորբոքում	колит	
<b>collagen</b>	կոլագեն, սոսնձատու	коллаген (белок, соединительные ткани)	
<b>colon</b>	հաստ աղիք	толстая кишка, ободочная	
<b>colostomy</b>	խթաղիքի արտաբերանում, հաստ աղիքի խուղակ, կոլոստոմիա	колостомия	
<b>coma</b>	անգիտակ դրություն, խոր ուշագնացություն	кома, коматозное состояние	
<b>common carotid artery (p.8)</b>	քնային զարկերակ	общая сонная артерия	
<b>common iliac artery (p.8)</b>	զստային զարկերակ	общая подвздошная артерия	
<b>common iliac vein (p.8)</b>	զստային երակ	общая подвздошная вена	
<b>complication</b>	բարդացում, բարդություն	осложнение	
<b>concussion</b>	ուղեղի ցնցում	контузия, сотрясение	
<b>confidential</b>	զաղտնի, ապահով	конфиденциальный, соблюдение врачебной тайны	
<b>congenital</b>	բնածին, ի ծնե	врожденный /ая	
<b>conjunctivitis</b>	շաղկապենու բորբոքում	конъюнктивит	
<b>connective tissue</b>	շարակցական հյուսվածք	соединительная ткань	
<b>constipation</b>	փորկապություն	запор	
<b>contagious</b>	վարակիչ, հպավարակիչ, տարափոխիկ	заразный, инфекционный, контактный	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
contraception	հղիության կանխում	контрацепция	
contraindication	հակացուցում, հականշում	контраиндикация, противопоказания	
convulsion	ակամա մկանների ջղակծկում, ջղաձգություն	конвульсия, судорога	
cornea (p.6)	աչքի եղջրաթաղանթ	роговица, роговая оболочка	
coronal suture (p.2)	պսակաձև կարան	венечный шов	
coronary artery disease	պսակաձև զարկերակի հիվանդություն	ишемическая, коронарная болезнь сердца	
coronary bypass	արտի երակների վիրահատություն (փոխում)	операция коронарного шунтирования, наложение обходного пути	
coronary care	արտի հիվանդների խնամք	кардиологическое отделение, уход за сердечными больными	
coronary occlusion	պսակաձև զարկերակի խցանում	коронарная окклюзия	
coronary thrombosis	արյան մակարդումը արտի զարկերակում	тромбоз венечных сосудов сердца, коронаротромбоз	
corpus uteri (p.12)	արգանդի մարմին	тело матки	
cortex	օրգանի մակերեսային շերտ	кора головного мозга, слой (органа)	
cough	հազ	кашель, кашлять	
cramps	ջղաձգում, ջղակծկում	Мйшечная судорога, спазм, колика	
cranium (p.4)	գանգ	череп	
crawling	սողալ	ползти, ползание	
crib death	օրորոցի մահ (Մանկական Անակնկալ Մահվան Սինդրոմ)	“смерть в колыбели” скоропостижная смерть внешне здорового ребенка в возрасте от недели до года (синдром внезапной детской смерти)	
Crohn’s disease	Քրոնի հիվանդություն (ստամոքսաաղիքային տրակտի հիվանդություն)	болезнь Крона	
cross-eyed	շլաչքություն	сходящееся, конвергирующее косоглазие	
crutches	հենակներ	костыли	
crying spells	լացի նոպաներ, պոռթկումներ	приступы плача	
curettage	քերում (արգանդի մաքրում)	выскабливание	
cyst	բուշտ, պարկ, փուչիկ, կիստա	киста	
cystic fibrosis	բշտիկների թելային հյուսվածքի գոյացում	муковисцидоз, фиброзно-кистозная дегенерация	
cystoscopy	փուչիկադիտում, փուչիկազննում	цистоскопия	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>cytotoxic drug</b>	հակաքաղցկեղային դեղ	лекарство, убивающее клетки	
<b>dandruff</b>	թեփ	перхоть	
<b>deaf</b>	խուլ, լսողությունից զուրկ	глухой, глухота	
<b>death</b>	մահ	смерть	
<b>decubitus ulcer (bed sore)</b>	պատկելախոց, պատկելավերք	пролежень	
<b>deltoid (p.3)</b>	դելտաձև մկան	дельтовидная мышца	
<b>dentistry</b>	ատամնաբուժություն	стоматология, стоматологическая помощь	
<b>depression</b>	հոգեկան ընկճվածություն, հոգեկան ճնշվածություն	депрессия, душевая угнетённость	
<b>dermatitis</b>	մաշկի բորբոքում	дерматит, воспаление кожи	
<b>dermatology</b>	մաշկաբուժություն, մաշկաբանություն	дерматология	
<b>desensitization</b>	ապազգայացում, անզգայացում	десенсибилизация	
<b>detached retina</b>	ցանցաթաղանթի շերտազատում	отслойка сетчатки	
<b>diabetes mellitus</b>	շաքարախտ	сахарный диабет, сахарная болезнь	
<b>diagnosis</b>	ախտորոշում	диагноз	
<b>dialysis</b>	տարրալուծում, դիալիզ	диализ	
<b>diaphragm (p.9)</b>	ստոծանի	диафрагма	
<b>diarrhea</b>	փորլուծություն, լուծ	понос	
<b>diastolic</b>	դիաստոլիկ, սրտի լայնացում (սրտի խոռոչների ռիթմիկ լայնացում)	относящийся к диастоле, расслабление сердца (наполнение кровью)	
<b>dietary</b>	սննդակարգային	диетический	
<b>digestion</b>	մարսողություն	пищеварение	
<b>digestive tract</b>	մարսողական ուղի	пищеварительный тракт	
<b>dilation and curettage</b>	պարանոցի լայնացում և քերվածք	раскрытие и выскабливание	
<b>diphtheria</b>	դիֆտերիա, մաշկատենդ	дифтерия	
<b>diplopia (double vision)</b>	երկտեսողություն	двоение в глазах, двойное зрение	
<b>disc (p.4)</b>	սկավառակ, դիսկ	межпозвоночный диск	
<b>diuretic</b>	միզամուղ, միզաբեր դեղորայք	мочегонное средство	
<b>diverticulitis</b>	ծոցակաբորբ	дивертикулит	
<b>dizziness</b>	գլխապտույտ	головокружение, неустойчивость	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>dosage</b>	դեղաքանակ	лекарственная форма, выпускаемая фармакологическим предприятием	
<b>dose</b>	դեղի չափ	доза	
<b>Down's syndrome</b>	Դաունի սինդրոմ (քրոմոսոմային անկանոնություն)	болезнь Дауна	
<b>drains</b>	հեղուկի դուրս բերելը, դրենաժի (ռետինե) խողովակ	дренаж	
<b>dry skin</b>	չոր մաշկ	сухость кожи	
<b>duodenal ulcer</b>	տասներկուամտնյա աղիքի խոց	язва двенадцатипёрстной кишки	
<b>duodenum (p.9)</b>	տասներկուամտնյա աղիք	двенадцатиперстная кишка	
<b>dysentery</b>	արյունալուծ	дизентерия	
<b>dysfunctional uterine bleeding</b>	արգանդի խանգարված արյունահոսություն	аномальное маточное кровотечение	
<b>dysmenorrhea</b>	ցավոտ դաշտան, դաշտանի խանգարում	дисменорея, болезненные менструации	
<b>dyspepsia</b>	դժվարամարսություն, մարսողության խանգարում	диспепсия, расстройство пищеварения	
<b>dysphagia</b>	կուլ տալու խանգարում, դժվարակերություն	дисфагия	
<b>dyspnea</b>	հեոց, շնչառության խանգարում	диспноэ, одышка	
<b>dysuria</b>	դժվարամիզություն, միզախանգարում	дизурия, затрудненное мочеиспускания	
<b>ear (p.1, 2, 7)</b>	ականջ	ухо	
<b>ear canal (p.7)</b>	ականջի խողովակ	слуховой проход	
<b>earache</b>	ականջացավ	оталгия	
<b>eardrum (tympanum) (p.7)</b>	թմբկաթաղանթ	барабанная перепонка	
<b>earwax</b>	ականջածծուրբ	ушная сера	
<b>ecchymosis</b>	կապտուց, ենթամաշկային արյունազեղում	кровоподтек, синяк	
<b>echocardiography</b>	ուլտրաձայնային ալիքներով սրտի զարկերակի կորագրում	эхокардиография, ультразвуковое исследование сердца	
<b>ectopic pregnancy</b>	արտարգանդային հղիություն	внематочная беременность	
<b>eczema</b>	որքին, մաշկախտ, էկզեմա	экзема	
<b>edema</b>	այտուց, ջրապալար, հեղուկի աննորմալ կուտակում	отек, опухание ткани	
<b>ejaculation</b>	սերմնացայտում, սերմնաժայթքում	эякуляция, семяизвержение	
<b>elbow (p.1)</b>	արմունկ	локоть, локтевая область	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>electrocardiogram (EKG)</b>	էլեկտրասրտագրություն (EKG)	электрокардиограмма	
<b>electroencephalogram (EEG)</b>	էլեկտրաուղեղագրություն (EEG)	электроэнцефалограмма	
<b>embolism</b>	արյունատար անոթների խցանում	эмбол	
<b>embolus</b>	անոթախցան, խցան, էմբոլ	эмбол	
<b>embryo</b>	սաղմ, պտուղ	эмбрион	
<b>emergency room</b>	շտապ օգնության սենյակ	отделение для оказания экстренной, неотложной помощи	
<b>emesis</b>	փսխում, սրտխառնուք	рвота	
<b>emetic</b>	փսխեցուցիչ, փսխեցնող	рвотные средства	
<b>emphysema</b>	փքախտ (օրգանի մեջ չափից ավելի օդի կուտակում)	эмфизема	
<b>encephalitis</b>	գանգուղեղի բորբոքում	энцефалит	
<b>endocarditis</b>	ներսրտաբորբ	эндокардит	
<b>endocrine gland (p.10)</b>	ներգատիչ գեղձ	Железа внутренней секреции, эндокринная железа	
<b>endocrinology</b>	գեղձաբանություն	эндокринология	
<b>endometriosis</b>	արգանդի լորձապատյանի հիվանդություն	эндометриоз	
<b>endometritis</b>	ներարգանդային բորբոքում	эндометрит	
<b>enteritis</b>	բարակ աղիքների բորբոքում	энтерит	
<b>enuresis</b>	ակամա միզարձակություն, անմիզապահություն	энурез	
<b>enzyme</b>	ֆերմենտներ, խմորիչ	фермент, энзим	
<b>epidemic</b>	համաճարակ	эпидемия, эпидемическое заболевание	
<b>epidermis</b>	վերնամաշկ, էպիդերմիս	эпидермис (верхний слой кожи)	
<b>epididymitis</b>	մականոթձու բորբոքում	эпидидимит (воспаление придатка яичка)	
<b>epiglottis (p.6)</b>	մակկոկորդ	надгортанник	
<b>epilepsy</b>	ընկնավորություն, վերնոտություն, էպիլեպսիա	эпилепсия	
<b>epileptic attacks</b>	վերնոտային նոպաներ, ընկնավորության բռնկում	эпилептический припадок	
<b>episiotomy</b>	բունոցահատում	эпизиотомия (рассечение промежности с целью облегчения родов)	
<b>epistaxis (nosebleed)</b>	քթարյունահոսություն	носовое кровотечение	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>epithelioma</b>	Էպիթելային ուռուցք	эпителиома (опухоль эпителийной ткани)	
<b>epithelium</b>	Էպիթել	эпителий, эпителийная ткань	
<b>erection</b>	Էրեկցիա, առնանդամի կանգնում	эрекция	
<b>erythema</b>	մաշկի կարմրություն	эритема (покраснение кожи)	
<b>erythrocyte</b>	Էրիթրոցիտներ, արյան կարմիր գնդիկներ	эритроцит (красные кровяные тельца)	
<b>erythrocytosis</b>	կարմիր գնդիկների շատացում	эритроцитоз	
<b>esophagus</b> (p.6, 9)	կերակրափող	пищевод	
<b>estrogen</b>	իգական սեռական հորմոններ, էստրոգեններ	эстроген ( женский половой гормон)	
<b>ethmoid sinus</b> (p.7)	մաղոսկրում օդային խոռոչներ	пазуха решетчатой кости	
<b>exercise</b>	մարզանք, մկանների վարժեցում	упражнение, физкультура	
<b>exocrine gland</b>	արտազատիչ գեղձ	экзокринная железа	
<b>expectorant</b>	խորխաբեր, խորխաբեր դեղամիջոց	отхаркивающее средство	
<b>external oblique</b> (p.3)	որովայնի արտաքին շեղության մկան	наружная косая мышца живота	
<b>extravasation</b>	արյունազեղում	выхождение (жидкости) из сосудов в ткани	
<b>eye</b> (p.1, 2, 6)	աչք	глаз	
<b>eyebrow</b> (p.2)	հոնք	бровь	
<b>eyelashes</b> (p.2)	թարթիչներ	ресницы	
<b>eyelids</b> (p.2)	կոպեր	веки	
<b>face</b> (p.1)	դեմք	лицо	
<b>faint</b>	նվազ, չափից ավելի թույլ, ուշաթափվել	хрупкий, крайняя слабость	
<b>fainting</b>	ուշաթափություն, ուշագնացություն	обморок, кратковременная потеря сознания	
<b>fallopian tube</b> (oviduct) (p.12)	արգանդափող, ձվատար փող, ֆալոպյան փող	маточная или фаллопиева труба, яйцевод	
<b>fat</b>	ճարպ, յուղ	жир, толстый, тучный, жирный	
<b>fatigue</b>	հոգնածություն	утомление, усталость	
<b>febrile</b>	տենդային, ջերմային	лихорадочный, фебрильный	
<b>feces</b> (stool)	կղանք, արտաթորություն	кал, испражнения, экскременты, фекалии	
<b>feet</b>	ոտնաթաթեր	стопы	
<b>femoral artery</b> (p.8)	ազորային (աճուկային) զարկերակ	бедренная артерия	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>femoral nerve</b> (p.5)	ազդրային (աճուկային) նյարդ	бедренный нерв	
<b>femoral vein</b> (p.8)	ազդրային (աճուկային) երակ	бедренная вена	
<b>femur</b> (p.4)	ազդր, ազդրոսկր	бедренная кость	
<b>fertilization</b>	բեղմնավորում	оплодотворение	
<b>fetal monitoring</b>	սաղմի հսկողություն	прослушивание сердцебиения в течение беременности и родов	
<b>fetus</b>	պտուղ	плод	
<b>fever</b>	տենդ, ջերմություն	лихорадка	
<b>fibrillation</b>	ակամա մկանակծկումներ, թելիկային ցնցում	фибрилляция	
<b>fibrin</b>	մածուցիկ, թելքավոր սպիտանյութ, ֆիբրին	фибрин	
<b>fibrinogen</b>	ֆիբրինոգեն	фибриноген	
<b>fibula</b> (p.4)	նրբոլոք, փոքր ոլոք	малоберцовая кость	
<b>fingers</b> (p.1)	մատներ	пальцы рук	
<b>fistula</b>	խուղակ	фистула	
<b>fluoridation</b>	ջրի մշակումը ֆլորիդով	фторирование (питьевой воды)	
<b>follicle</b>	բշտիկ, պարկ, ֆոլիկուլ	фолликул, пузырьёк, мешочек	
<b>folliculitis</b>	բշտիկաբորբ, պարկիկի բորբոքում	фолликулит (воспаление волосяного фолликула)	
<b>food poisoning</b>	սննդային թունավորում	пищевое отравление	
<b>foot</b> (p.1)	ոտնաթաթ	стопа	
<b>forearm</b> (p.1)	նախաբազուկ	предплечье	
<b>forehead</b> (p.1, 2)	ճակատ	лоб	
<b>forensic medicine</b>	դատական բժշկագիտություն	судебная медицина	
<b>fractures</b>	կոտրվածքներ	переломы	
<b>frontal</b> (p.2)	ճակատային	лобная кость	
<b>frontal sinus</b> (p.7)	ճակատային բիլթ (գլխուղեղի)	лобная пазуха	
<b>frostbite</b>	ցրտահարություն	обморожение, ознобление	
<b>fungus</b>	սունկ	грибок, гриб, плесень	
<b>furuncle</b>	չիբան, թարախապալար, մկնոռ	фурункул	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>furunculosis</b>	մկնուռախտ (միաժամանակ երևացող շատ չիբաններ)	фурункулез	
<b>gallbladder</b> (p.9)	լեղապարկ	желчный пузырь	
<b>gallstones</b>	լեղաքարեր	желчные камни	
<b>gangrene</b>	փտախտ, գանգրենա, մեռուկ	гангрена	
<b>gastrectomy</b>	ստամոքսի մասնահատում	гастрэктомия	
<b>gastric juice</b>	ստամոքսահյութ	желудочный сок	
<b>gastritis</b>	ստամոքսի (լորձաթաղանթի) բորբոքում	гастрит	
<b>gastrocnemius</b> (p.3)	սրունքի մակերեսային մկան	икроножная мышца	
<b>gastroenteritis</b>	ստամոքսի և բարակ աղիքների լորձաթաղանթի բորբոքում	гастроэнтерит	
<b>gastroenterology</b>	ստամոքս-աղիքաբանություն	учение о функции и заболеваниях желудочно-кишечного тракта	
<b>gastrointestinal</b>	ստամոքսաղիքային	желудочно-кишечный	
<b>genes</b>	գեն, ժառանգակիր	ген, код наследственности	
<b>genetics</b>	ծագումնաբանություն	генетика	
<b>geriatrics</b>	ծերունաբանություն, ծերունական հիվանդությունների մասին ուսմունք	гериатрия - область медицины, занимающаяся лечением болезней старости	
<b>German Measles</b> (rubella)	կարմրախտ	корева я краснуха (рубелла)	
<b>gland</b>	գեղձ	железа	
<b>glaucoma</b>	խաժախտ, աչքի նսպնյակի կապտավուն մթազնում, ներակնային ճնշման բարձրացում	глаукома (повышение внутриглазного давления)	
<b>glioma</b>	գլիոմա, գլխորկաստումա	глиома (разновидность опухоли головного или спинного мозга)	
<b>glomerulonephritis</b>	երիկամի կծիկների բորբոքում, գլոմերուլոնեֆրիտ	гломерулонефрит (воспаление почек)	
<b>glossitis</b>	լեզվի բորբոքում	глоссит (воспаление яичка)	
<b>glottis</b>	ձայնաձեղք	голосовая щель, голосовой аппарат	
<b>glucose</b>	գլյուկոզ, խաղողաշաքար	глюкоза	
<b>gluteus</b>	նստամկաններ	ягодичная мышца	
<b>glycogen</b>	գլիկոգեն, կենդանական օսլա, քաղցրածին	гликоген (контролирует содержание сахара в крови)	
<b>glycosuria</b>	մեզի մեջ գլյուկոզի առկայություն	гликозурия (появление глюкозы в моче)	



ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
goiter	զոր, խպիպ	зоб, увеличение щитовидной железы	
gonad	սեռական գեղձ	гонада - половые железы: яичники - женские, яички - мужские	
gonorrhea	զոնորեա, սուսանակ, տրիպեր	гонорея	
gout	հոդատապ, պոդագրա	подагра	
graft	փոխպատվաստված կենդանի հյուսվածք	трансплантат, пересадка, лоскут	
grand mal	Էպիլեպտիկ մեծ նոպա	припадок эпилепсии	
Graves' disease	վահանագեղձի գերֆունկցիա, հիպերթիրեոզ	болезнь Грейвса, экзофтальмический зоб	
gynecology	գինեկոլոգիա, կնախտաբանություն	гинекология, изучает женские болезни	
habituation	(դեղի) վարժեցում, ընտելացում	привычки	
hair (p.1, 2)	մազ	волосы	
hair follicle	մազապարկիկ	волосяной фолликул	
hand (p.1)	ձեռք	кисть руки	
hard palate (p.6)	կոշտ քիմք	твердое нёбо во рту	
head (p.1, 2)	գլուխ	голова	
headache	գլխացավ	головная боль	
health education	առողջապահական կրթություն	обучение здоровью, наука о здоровье	
health plan	առողջապահական ծրագիր	медицинский план здоровья	
hearing-aid	լսանպաստ գործիք, լսողական սարք	слуховой аппарат	
heart (p.8, 9)	սիրտ	сердце	
heart attack	սրտամկանի ինֆարկտ, սրտի կաթված	инфаркт миокарда, сердечный приступ	
heartbeat	սրտի զարկ	сердечные сокращения	
heartburn (pyrosis)	այրոց, այրուցք	изжога (пирозис)	
heart failure	սրտի արատ, սրտի անբավարարություն	сердечная недостаточность	
heart murmur	սրտի աղմուկ, սրտի խուլ տոն	сердечный шум	
heart-lung machine	սրտաթոքային սարք	аппарат искусственного сердца и дыхания	
heatstroke, sunstroke	արևահարություն	тепловой удар	
heel (p.1, 3)	կրունկ, գարշապար	пятка	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
hematocrit	կարմիր գնդիկների ծավալը արյան մեջ	гематокрит	
hematology	արյունաբանություն	гематология	
hematoma	արյունազեղումից գոյացած ուռուցք	гематома	
hematuria	արյունամիզություն	гематурия	
hemodialysis	արյան տարափոխություն	гемодиализ (очистление крови)	
hemoglobin	հեմոգլոբին, արյան ներկանյութ	гемоглобин	
hemophilia	հեմոֆիլիա, արյունահոսականություն, անմակարդելիություն	гемофилия	
hemorrhage	արյունահոսություն, արյան զեղում	кровотечение, кровоизлияние	
hemorrhoids	հեմորոյ, թույթ	геморрой	
hepatic	յարդային	печёночный	
hereditary	ժառանգական	наследственный	
hernia	իջվածք, աղեթափություն	грыжа	
herpes simplex	հասարակ հերպես, բշտավոր որքին՝ մրմնջուկ, բշտացան	герпес, пузырьчатый лишай	
herpes zoster	գոտևորող որքին	опоясывающий лишай	
high blood pressure (hypertension)	արյան բարձր ճնշում	(артериальная) гипертония	
hip (p.1)	ազդր, զիստ	бок, область тазобедренного сустава	
hipbone	զստոսկր	тазобедренная кость	
histamine	հիստամին (հյուսվածքային հորմոն)	гистамин	
histoplasmosis	հյուսվածքային-պլազմոպիս	гистоплазма - ретикулоэндотелиальный цитомикоз, болезнь Дарлинга	
hives	ցան, մոլաքոր, բիծ, եղնջացան	крапивница, сыпь	
Hodgkin's disease	Հոջքինի հիվանդություն	болезнь Ходжкина, лимфогранулематоз	
hormone	հորմոն	гормон	
hospice	չբուժվող հիվանդների խնամատարության հաստատություն	хоспис	
humerus (p.4)	բազոսկր	плечо, плечевая кость	
hymen (p.11)	կուսաթաղանթ	гимен	
hyperglycemia	գերշաքարայնություն	гипергликемия	
hypersensitivity	գերզգայնություն	повышенная чувствительность, аллергия	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>hypertension</b> (high blood pressure)	արյան բարձր ճնշում, զարկերակային ճնշման խիստ բարձրացում	гипертензия (артериальная)	
<b>hyperthyroidism</b>	վահանագեղձի գերարտաթորում	гипертиреоз, гипертиреозидизм	
<b>hypertrophy</b>	գերաճում	гипертрофия	
<b>hyperuricemia</b>	միզաթթվայնություն	гиперурикемия - синдром Леша Найхана	
<b>hypnotic</b>	քնաբեր դեղորայք	снотворные лекарственные вещества	
<b>hypodermic</b>	ենթամաշկային	подкожный (подкожное впрыскивание)	
<b>hypoglycemia</b>	թերշաքարայնություն	гипогликемия	
<b>hypotension</b> (low blood pressure)	թերճնշում (արյան ցածր ճնշում)	гипотония, гипотензия	
<b>hypothalamus</b>	տեսողության ենթաթումբ, ենթատեսաթումբ (զլխտղեղի բաժին)	гипоталамус	
<b>hypothermia</b>	նվազաջերմություն	гипотермия	
<b>hypothyroidism</b>	վահանագեղձի թերարտաթորում	гипотиреоз, гипотиреозидизм	
<b>hysterectomy</b>	արգանդի հեռացում	гистерэктомия	
<b>idiopathic</b>	ինքնախտային, առանց պատճառի, անհայտ ծագումով	идиопатический	
<b>ileitis</b>	զավարաղիքի բորբոքում	илеит	
<b>ileum</b> (p.9)	զավարաղիք, գստաղիք	подвздошная кишка	
<b>iliotibial band</b> (p.3)	զխտի-մեծկրի (ոլոռի) կապը	подвздошно - большеберцовый тракт - связка	
<b>immunity</b>	իմունիտետ, վարակամերժում	иммунитет	
<b>immunization</b>	իմունացում, պատվաստում	иммунизация	
<b>immunology</b>	իմունաբանություն	иммунология	
<b>impotence</b>	սեռական անկարողություն	импотенция	
<b>in vitro</b>	փորձարարական պայմաններում, փորձանոթի մեջ	в пробирке	
<b>in vivo</b>	կենդանի մարմնի մեջ, կենդանի ժամանակ	в живом теле	
<b>incontinence</b>	անպահություն, չպահություն	недержание	
<b>incubation period</b>	ինկուբացիոն շրջան, հիվանդության թարուն շրջանը	инкубационный период, латентный период	
<b>index finger</b> (p.3)	ցուցամատ	указательный палец, второй палец руки	
<b>indigestion</b>	մարսողության խանգարում	нарушение пищеварения, недостаточность пищеварительной функции	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
infarction	ինֆակտի առաջացում	инфаркт	
infectious	վարակիչ	инфекционный, заразный, заразительный	
inferior vena cava (p.8, 10)	ստորին սիներակ	нижняя полая вена	
infertility	անպտղաբերություն	бесплодие	
inflammation	բորբոքում	воспаление	
influenza	վիրուսային գրիպ, ինֆլուենզա	грипп	
infraorbital foramen (p.2)	ակնակապճի տակի բացվածք	подглазничное отверстие	
injection	ներարկում	укол, инъекция	
injury	վնասվածք	травма	
inner ear (p.7)	ներքին ականջ	внутреннее ухо	
inoculation	պատվաստում	инокуляция, прививка	
insomnia	անքնություն	бессонница	
insulin (p.10)	ինսուլին	инсулин	
intensive care	ինտենսիվ խնամք, ուժեղ խնամք	отделение неотложной помощи	
internal jugular vein (p.8)	ներքին լծերակ	внутренняя яремная вена	
internal medicine	ներքին հիվանդությունների բժշկություն	терапия	
intestine (p.9)	աղիք	кишка, кишечник	
intramuscular	ներմկանային	внутримышечный	
intrauterine device	ներարգանդային սարք	внутриматочное противозачаточное средство	
intravenous	ներերակային	внутривенный	
intubation	փողակամուծում	интубация	
invasive	ներխուժող	инвазивный, внедряющий, вторгающий, проникающий	
involution	ետաճում	инволюция	
iris (p.6)	ծիածանաթաղանթ	радужка	
iritis	ծիածանաթորք	ирит	
iron	երկաթ	железо	
irritation	գրգռվածություն	раздражение, раздраженность	
itching	քոր	зудящий	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
jaundice	դեղնախտ	желтуха, вызывать желтуху	
jaw	ծնոտ	челюсть	
jejunum	աղիճ աղիք, սնաղիք	тощая кишка	
joint pain	հոդեր	боль в суставах, суставная боль	
joints	հոդացավ	суставы	
joint swelling	հոդի ուռչում	опухший сустав	
jugular veins	լծերակ	яремные вены, шейные вены	
kidney (p.10)	երիկամ	почка	
kidney failure	երիկամի անբավարարություն	почечная недостаточность	
kidney stones	երիկամի քարեր	камни почек, почечные камни	
knee (p.1)	ծունկ	колени	
labium majus (p.11)	մեծ շրթունք	большие половые губы	
labium minus (p.11)	փոքր շրթունք	малые половые губы	
labor and delivery	երկունք և ծննդաբերություն	родильное отделение	
laboratory	լաբորատորիա, փորձարարական սենյակ	лаборатория	
laceration	պատռվածք	разрыв, рваная рана	
lactation	կաթնարտադրություն	лактация	
lactiferous sinus (p.12)	կաթնաբեր ծոց	молоконосный проток	
large intestine (p.8)	հաստ աղիք	толстый кишечник	
laryngitis	կոկորդի լորձաթաղանթի բորբոքում	ларингит	
larynx (voice box)	կոկորդ (ձայնախոռակ)	гортань	
latissimus dorsi (p.3)	մեջքի ամենախոշոր մկան	широчайшая мышца спины	
laxative	լուծողական	слабительное средство	
lead poisoning	կապարի թունավորում	отравление свинцом	
leg (p.1)	ոտք	нога	
lens (p.6)	աչքի սպվյակ	хрусталик	
leprosy	բոր (բորոտություն)	лепра	
lesion	վնասվածք, ախտահարում	повреждение, поражение, нарушение	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>leukemia</b>	սպիտակարյունություն	лейкемия, лейкоз, белокровие	
<b>leukocytosis</b>	արյան սպիտակ գնդիկների շատացում	лейкоцитоз	
<b>leukopenia</b>	արյան սպիտակ գնդիկների թվի պակասելը	лейкопения	
<b>leukoplakia</b>	սպիտակ բծեր լեզվի և թշերի լորձաթաղանթի վրա	лейкоплакия	
<b>lice</b>	ոջիլներ	вши	
<b>ligament</b>	կապան, ջիլ	связка	
<b>lipid</b>	ճարպանյութ	жиры липиды	
<b>liver</b> (p.9)	լյարդ	печень	
<b>low blood pressure</b> (hypotension)	արյան ցածր ճնշում	гипотония, пониженное кровяное давление	
<b>lumbar nerves</b> (p.5)	գոտկատեղային նյարդեր	поясничные нервы	
<b>lumbar puncture</b> (spinal tap)	գոտկատեղային ծակում	взятие спинномозговой жидкости	
<b>lumbar vertebrae</b> (p.4)	գոտկային ողներ	поясничные позвонки	
<b>lumbosacral plexus</b>	գոտկատեղ-սրբոսկրային հյուսակ	пояснично-крестцовое сплетение	
<b>lung</b> (p.9)	թոք	легкое	
<b>lung cancer</b>	թոքի քաղցկեղ	рак легкого	
<b>lymph</b>	ավիշ	лимфа	
<b>lymph gland</b>	ավշագեղձ	лимфатический узел	
<b>lymphocyte</b>	ավշաբջիջ	лимфоцит	
<b>lymphoma</b>	ավշագեղձի ուռուցք	лимфома	
<b>magnesium</b>	մագնեզիում	магnezия	
<b>malaria</b>	մալարիա, ճահճատենդ, դողերոցք	малярия (болотная лихорадка)	
<b>malignant</b>	չարորակ	злокачественный, злокачественное перерождение	
<b>malpractice</b>	անփութ, անուշադիր, սխալ բուժում	ошибочный прием (врача), вследствие незнания, небрежности	
<b>mammography</b>	կրծքի ռենտգեն լուսանկարում	мамoгpаmа (рентгeнолoգичeское oбслeдoвaниe мoлoчнoй жeлeзы с цeлью рaннeй дiагнoстики рaкa)	
<b>mandible</b> (p.2)	ստորին ծնոտ	нижняя челюсть	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>mastectomy</b>	կաթնագեղձի ծայրատում	мастэктомия, хирургическое удаление части или всей молочной железы	
<b>masturbation</b>	ձեռնաշարժություն, օնանիզմ	мастурбация, онанизм	
<b>maxilla (p.2)</b>	վերին ծնոտ	верхняя челюсть	
<b>maxillary sinus (p.7)</b>	վերձնոտային ծոց	гайморова пазуха	
<b>measles</b>	կարմրուկ	корь	
<b>median nerve (p.5)</b>	կենտրոնական (միջին) նյարդ	центральный / срединный нерв	
<b>medical record</b>	բժշկական արձանագրություններ	история болезни	
<b>melanoma</b>	չարորակ ուռուցք	меланома	
<b>membrane</b>	թաղանթ	мембрана	
<b>memory</b>	հիշողություն	память	
<b>menarche</b>	առաջին դաշտան	менархе (время наступления первых менструаций)	
<b>meningitis</b>	մենինգիտ	менингит	
<b>menopause</b>	դաշտանադադար	менопауза	
<b>menstruation (periods)</b>	դաշտան	менструация, месячные	
<b>mental foramen (p.2)</b>	կզակային անցք	подбородочное отверстие	
<b>metabolism</b>	նյութափոխանակություն	метаболизм, обмен веществ	
<b>metacarpus (p.4)</b>	նախադաստակ	пять, пястные кости, метакарпус	
<b>metastasis</b>	մետաստազ	метастаз	
<b>metatarsus (p.4)</b>	նախագարշապար	плюсневые кости, плюсна	
<b>microorganism</b>	միկրոօրգանիզմ	микроорганизм, микроб - одноклеточные	
<b>microsurgery</b>	միկրովիրահատում	микрохирургия	
<b>middle ear bones (p.7)</b>	միջին ականջաուկեր	слуховые косточки среднего уха	
<b>migraine</b>	միգրեն	мигрень	
<b>milk-producing tissue (p.12)</b>	կաթնաստեղծ հյուսվածք	молоко-продуцирующая ткань	
<b>milk teeth</b>	կաթնատամներ	молочные зубы	
<b>miscarriage</b>	վիժում	выкидыш	
<b>mite</b>	մամուկ, տիզ	клещ	
<b>mitral valve (p.8)</b>	երկփեղկանի փական	митральный клапан	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>mole</b>	խալ	родимое пятно	
<b>Mongolism (Down's Syndrome)</b>	Մոնղոլիզմ (Դաունի Սինդրոմ)	монголизм (болезнь Дауна)	
<b>moniliasis</b>	սնկիկային վարակում	дрожжевой микоз (полости рта, ногтей)	
<b>mononucleosis</b>	միակորիզավորների թվի շատացում	воспаление лимфатических узлов	
<b>mood swings</b>	տրամադրության փոփոխություն	смена настроения	
<b>morning sickness</b>	սրտխառնոց	неукротимая рвота беременных	
<b>mouth (p.1, 2)</b>	բերան	рот	
<b>mucous lining</b>	լորձ, լորձունք	слизистая оболочка	
<b>mucous membrane</b>	լորձային շերտ	слизистая оболочка	
<b>mucus</b>	լորձաթաղանթ	слизь	
<b>multiphasic</b>	բազմափուլային-Ք.Է.	многоступенчатый	
<b>multiple sclerosis</b>	կարծրախտ, ցրված սկլերոզ	множественный склероз	
<b>mumps</b>	խոզուկ	эпидемический паротит	
<b>muscle (p.3)</b>	մկան	мышца	
<b>muscle spasm</b>	մկանային ջղակծկում	мышечный спазм, судорога	
<b>muscular dystrophy</b>	մկանի սնուցախանգարում	мышечная дистрофия	
<b>mustache (p.2)</b>	բեղ	усы	
<b>mycosis</b>	սնկագարություն	микоз	
<b>mydriasis</b>	բիրի լայնացում	мидриаз	
<b>myelitis</b>	ողնուղեղի բորբոքում	миелит	
<b>myeloma</b>	ոսկրածուծի չարորակ ուռուցք	миелома	
<b>myocardial infarction</b>	սրտամկանի խցում, սրտամկանի ինֆարկտ	инфаркт миокарда	
<b>myocarditis</b>	սրտամկանի բորբոքում	миокардит	
<b>myoma</b>	մկանային ուռուցք	миома	
<b>myomectomy</b>	մկանուռի հեռացում	хирургическое удаление миомы (матки)	
<b>myopathy</b>	մկանախտ	миопатия	
<b>myopia (nearsighted)</b>	կարճատեսություն	миопия (близорукость)	
<b>myositis</b>	մկանաբորբ	миозит	



ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
nails	եղունգներ	ногти	
narcolepsy	քնկոտություն	нарколепсия	
narcosis	ընդհանուր անզգայացում	наркоз	
narcotic	թմրեցուցիչ	наркотик	
nasal cavity	քթախոռոչ	носовая полость	
nasion (p.2)	զանգի քթաճակատային ոսկրի մեջտեղի կետը	назион, верхненокосовая точка	
nasopharyngeal	քթըմպանային	носоглоточный	
nasopharyngitis	քթըմպանի բորբոքում	назофарингит	
nasopharynx	քթըմպան	носоглотка	
natal	ծննդյան	родной, родимый	
nausea	սրտխառնություն	тошнота	
navel (p.1)	պորտ	пупок	
nearsighted	կարճատես	близорукость, миопия	
neck (p.1, 2)	վիզ, պարանոց	шея	
necrosis	մեռուկացում	некроз	
neonatal	նոբածին	неонатальный, инфант	
neoplasm	նորագոյացություն	новообразование, опухоль (любая)	
nephrectomy	երիկամի հեռացում	нефрэктомия	
nephritis	երիկամաբորբ	нефрит	
nephrolithiasis	երիկամի քարախտ	нефролитиаз	
nephrology	երիկամաբանություն	нефрология	
nephron	նեֆրոն	нефрон	
nervous system (p.5)	նյարդային համակարգ	нервная система	
nervousness	ջղաձգություն	нервозность	
neuralgia	նյարդացավ	невралгия	
neuritis	նյարդաբորբ	неврит	
neurology	ներոլոգիա, նյարդաբանություն	неврология	
neurosis	նյարդագարություն, հոգեհուզական լարված վիճակ	невроз	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
neurosurgery	նյարդային համակարգի վիրաբուժություն	нейрохирургия	
nevus	խալ	невус (родимое пятно)	
nipple (p.3, 12)	կրծքապստուկ	сосок	
nitrogen - liquid	հեղուկ ազոտ	жидкий азот	
nose (p.1, 2, 7)	քիթ	нос	
nose bleed (epistaxis)	քթային արյունահոսություն	носовое кровотечение	
nostrils (p.2)	քթածակ	носовые ходы	
nuclear medicine	միջուկային բժշկություն	лучевая терапия	
numbness	թմրածություն	онемение, потеря чувствительности	
nursery	մանկամսուր	отделение новорожденных	
nursing	խնամում, սնում	уход за больным, кормление грудью	
nutrition	սնուցում	питание, пища	
OB/GYN clinic	Մանկաբարձության/Գինեկոլոգիական Բուժարան (OB/GYN)	клиника акушерства и гинекологии	
obstetric	մանկաբարձական	акушерский	
occipital	ծոծրակային	затылочный	
occult blood	գաղտնի արյունահոսություն	скрытая кровь	
occupational disease	աշխատանքային հիվանդություն	профессиональное заболевание	
olfactory	հոտառական	обонятельный	
oncology	ուռուցքաբանություն	онкология	
ophthalmology	ակնաբուժություն	офтальмология	
ophthalmoscope	ակնադիտակ	офтальмоскоп	
optic	տեսողական	зрительный	
optic nerve (p.6)	տեսողական նյարդ	зрительный нерв	
optician	ակնոցագործ	оптик	
optometrist	ակնաբան	специалист, проверяющий зрение и выписывающий очки	
oral contraceptive	բերանով ընդունվող հակաբեղմնավորման միջոց	пероральное противозачаточное средство	
orchietomy	ամորձու հեռացում	удаление яичек хирургическим путем (кастрация)	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
orchitis	ամորձաբորբ	орхит	
organ	օրգան	орган	
orgasm	հեշտանք, օրգազմ	оргазм	
orthopedics	ուսկրաբուժություն	ортопедия	
osteitis	ուսկրաբորբ	остеит	
osteoarthritis	ուսկրահոդաբորբ	остеоартрит	
osteoporosis	ուսկորների փխրություն	остеопороз	
otitis	ականջաբորբ	отит	
otolaryngology (ENT)	կոկորդ-ականջաբանություն	отоларингология - ухо, горло, нос	
otosclerosis	ականջի սկլերոզ, ականջակարծրախտ	отосклероз	
otoscope	ականջադիտակ	отоскоп	
ovarian cyst	ձվարանաբուշտ	киста яичника	
ovariectomy	ձվարանի հեռացում	овариэктомия	
ovary (p.12)	ձվարան	яичник	
over-the-counter-drug	առանց դեղագրի դեղամիջոցներ	лекарства, отпускаемые без рецепта	
oviduct (fallopian tube)	ձվատար խողովակ (Ֆալլոպիան փող)	яйцевод, фаллопиева труба	
ovulation	ձվազատում	овуляция	
ovum	իգական ձվաբջիջ	яйцеклетка, готовая к оплодотворения	
oxygen	թթվածին	кислород	
oxyhemoglobin	օքսիհեմոգլոբին	оксигемоглобин	
oxyuriasis	ուրատուտ որդ	оксиуриаз	
pacemaker	սրտի աշխատանքը կարգավորող սարք	водитель ритма (сердца)	
pain	ցավ	боль	
pain killer	ցավազրկիչ դեղամիջոց	обезболивающее	
palate	քիմք	твердое небо	
paleness	դալկություն	бледность	
palpation	շոշափում	пальпация	
palpitation	սրտի հիվանդագին բաբախում	учащенное сердцебиение	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>palsy</b>	կաթվածահարություն	паралич	
<b>pancreas</b> (p.9, 10)	ենթաստամոքսային գեղձ	поджелудочная железа	
<b>pancreatitis</b>	ենթաստամոքսային գեղձի բորբոքում	панкреатит	
<b>Pap smear</b> (cervical smear)	արգանդի վզիկից վերցված քուրք (Pap smear)	мазок из шейки матки	
<b>papillary muscle</b> (p.8)	պտկաձև մկան	сосочковые мышцы	
<b>paralysis</b>	կաթված	паралич	
<b>paraplegia</b>	երկկողմանի կաթված	параплегия	
<b>parathyroid gland</b> (p.10)	հարվահանագեղձ	паращитовидная железа	
<b>parenteral</b>	արտադիքային	парентеральный способ введения, минуя пищеварительный тракт	
<b>parietal, bone</b> (p.4)	կողմնուկր	теменная кость	
<b>Parkinson's disease</b>	Պարկինսոնյան հիվանդություն	болезнь "Паркинсона", дрожательный паралич	
<b>parotid gland</b>	հարականջային գեղձ	околоушная железа	
<b>parotitis</b>	հարականջագեղձի բորբոքում	паротит (воспаление околоушной железы)	
<b>patch test</b>	սպեղանով ստուգում	кожная аллергическая проба	
<b>patella</b> (p.8)	ծնկուկր	надколенник, коленная чашечка	
<b>pathogenic</b>	ախտահարույց	патогенный, болезнетворный, вызывающий заболевание	
<b>pathology</b>	ախտաբանություն	патология	
<b>pectoralis major</b> (p.5)	մեծ կրծքային մկան	большая грудная мышца	
<b>pediatric</b>	մանկաբուժություն	педиатрический	
<b>pediculosis</b>	ոջլոտություն	педикулез, вшивость	
<b>pellagra</b>	մորթախտ	кожное заболевание при недостатке вит. PP, B6, B2	
<b>pelvic inflammatory disease</b> (PID)	կոնքի բորբոքային հիվանդություն (PID)	воспалительное заболевание органов таза	
<b>penicillin</b>	պենիցիլին	пенициллин	
<b>penis</b> (p.21)	առնանդամ	мужской половой член	
<b>peptic ulcer</b>	ստամոքսի խոց	пептическая язва	
<b>perinatology</b>	նախածննդյան ժամանակաշրջանի բժշկագիտություն	перинатология	
<b>periods</b> (menstruation)	դաշտան	менструация, месячные	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
peristalsis	զարարակծկանք	перистальтика	
peritoneum	որովայնամիզ	брюшина	
peritonitis	որովայնաթաղանթի բորբոքում	перитонит	
permanent teeth	վշտական ատամներ	постоянные зубы	
perspire	քրտնել	потеть, покрываться испариной	
pertussis (whooping cough)	կապույտ հազ	коклюш	
phagocyte	ֆագոցիտ	фагоцит - клетка (лейкоцит)	
phalanges (p.4)	ֆալանգներ, մատուկներ	кости пальцев, фаланги	
pharmacology	դեղաբանություն	Фармакология	
pharmacy	դեղատուն	аптека	
pharyngitis (sore throat)	ըմպանի բորբոքում	фарингит (боли в горле), ангина	
pharynx (p.9)	ըմպան	глотка	
phlebitis	երակաբորբ	флебит, воспаление вен	
phlebotomy	երակահատություն	флеботомия	
photophobia	լուսավախություն	фотофобия	
physical medicine	ֆիզիկական բժշկություն	физическая медицина	
physical therapy	ֆիզիոթերապիա	физиотерапия	
physiology	բնախոսություն	физиология	
pica	տարակերություն, այլանդակ ախորժակ	извращенный аппетит, геофагия	
pineal gland (p.10)	կոնաձև գեղձ	шишковидная железа	
pinworm (threadworm)	սրաձեւ (ճիճու)	круглый червь, острица - гельминт, поражающий кишечник	
pituitary gland (p.5, 10)	մակուղեղային գեղձ	гипофиз	
placebo	կեղծ դեղ	плацебо	
placenta	ընկերք	рласента	
planned parenthood	ծնողության պլանավորում	планирование семьи	
plasma	ավշահյութ	плазма	
plastic surgery	գեղագիտական վիրաբուժություն	пластическая хирургия	
platelet (thrombocyte)	արյան թիթեղիկ	тромбоцит	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
pleura	թոքամիզ	плевра	
pleurisy	թոքամիզի բորբոքում	плеврит	
pneumonia	թոքաբորբ	пневмония, острое воспаление легких	
pneumothorax	կրծքի օդահավաք	пневмоторакс	
podiatry	ուտքի բժշկություն	подиат-рии	
poliomyelitis (polio)	պոլիոմիելիտ	полиомиелит	
postmortem (autopsy)	դիակերծում	после смерти, вскрытие трупа, аутопсия	
postpartum	հետծննդյան	послеродовой период	
potassium	կալիում	калий	
preeclampsia	թունավոր հղիություն	преэклампсия	
pregnancy	հղիություն	беременность	
premenstrual tension	նախադաշտանային լարվածություն	предменструальный синдром	
prescription	դեղագիր	рецепт	
prescription drug	դեղագրով առաքվող դեղամիջոց	лекарство, предписанное врачом	
Preventive Medicine	Կանխարգելիչ Բժշկություն	Профилактическая Медицина	
progesterone	պրոժեստերոն	прогестерон	
prognosis	ախտագուշակում	прогноз	
prolapse	արտանկում	пролапс, выпадение	
prostate cancer	շագանակագեղձի քաղցկեղ	рак предстательной железы, простаты	
prostate gland (p.11)	շագանակագեղձ	предстательная железа, простата	
prosthesis	փոխադիր, պրոթեզ	протез	
protein	սպիտակուց	белок	
prothrombin time (pro time)	արյան մակարդման պահանջված ժամանակը	протромбиновое время, время свертывания крови	
protozoa	միաբջիջներ	протозоа	
pruritus	էռուրոք	зуд, зуд кожи или слизистых оболочек	
psoriasis	թեփատու որքին	псориаз, чешуйчатый лишай	
psychiatry	հոգեբուժություն	психиатрия	
psychology	հոգեբանություն	психология	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>psychosis</b>	փսիխոզներ	психоз	
<b>psychosomatic</b>	հոգեմարմնական	психосоматический	
<b>psychotherapy</b>	հոգեբուժություն	психотерапия	
<b>pubic hair</b>	ցայլքային մազ	лобковый волос	
<b>pulmonary</b>	թոքային	легочный, пульмональный	
<b>pulmonary artery (p.8)</b>	թոքային զարկերակ	легочная артерия	
<b>pulmonary valve (p.8)</b>	թոքային փական	полулунные заслонки клапана легочного ствола	
<b>pulmonary veins (p.8)</b>	թոքային երակներ	легочные вены	
<b>pulse</b>	պուլս, տրոփում, անոթազարկ	пульс	
<b>pulse rate</b>	անոթազարկի հաճախականություն	частота пульса	
<b>pupil (p.6)</b>	(աչքի) բիր	зрачок	
<b>pus</b>	թարախ	гной	
<b>pyelonephritis</b>	երիկամաավազանաբորբ (երիկամի և ավազանի համատեղ բորբոքում)	пиелонефрит, воспаление почечной лоханки	
<b>pyrosis (heartburn)</b>	այրոց, այրուցք	пирозис (изжога)	
<b>quarantine</b>	կարանտին	карантин	
<b>rabies</b>	կատաղություն, ջրվախություն (հիվանդություն, որն առաջանում է կատաղած կենդանիների կամ մարդու կծելուց)	бешенство, водобоязнь, гидрофобное острое инфекционное заболевание	
<b>radial nerve (p.5)</b>	ճաճանչային նյարդ	лучевой нерв	
<b>radiation</b>	ճառագայթում	облучение, радиация	
<b>radiation sickness</b>	ճառագայթային հիվանդություն	лучевая болезнь	
<b>radioisotopes</b>	ռադիոիզոտոպ	радиоизотопы	
<b>radiology</b>	ռենտգենաբանություն, ռադիոգիտություն	радиология	
<b>radius (p.4)</b>	ճաճանչոսկր	лучевая кость	
<b>rectum (p.9, 12)</b>	ուղիղ աղիք (հաստ աղիքի վերջին մասը)	прямая кишка	
<b>rectus abdominis</b>	որովայնային ուղիղ մկան	прямая мышца живота	
<b>rectus femoris (p.3)</b>	ազդրային ուղիղ մկան	прямая мышца бедра	
<b>red blood cell (erythrocyte)</b>	արյան կարմիր գնդիկ (էրիթրոցիտ)	красные кровяные тельца (эритроцит)	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
red eyes	կարմրած աչքեր	воспаление соединительной оболочки глаза	
regression	հետընթացք, աստիճանական վատթարացում	регрессия	
remission	նվազում, ռեմիսիա, հիվանդության ախտանիշների ժամանակավոր թուլացում	ремиссия	
renal	երիկամային, երիկամի	почечный	
renal artery (p.8, 10)	երիկամային արյան անոթներ	почечная артерия	
renal calculus (kidney stones)	երիկամի քարեր	почечные камни	
renal failure (kidney failure)	երիկամի անբավարարություն	почечная недостаточность	
renal vein	երիկամի արյունադարձ մկան	почечная вена	
reproductive organs	բազմացման օրգաններ	репродуктивные органы, половые органы	
respiration	շնչառություն, շնչոդություն	дыхание	
respiratory therapy	շնչառության բուժում	дыхательная терапия, респираторная терапия	
response	ռեակցիա, հակազդում	реакция	
resuscitation	վերակենդանացում, ոտքի բերելը	реанимация, оживление	
resuscitator	վերակենդանացնող	реаниматолог	
retention	պահում, կասեցում, արգելում	ретенция - задержка, задержание	
retina (p.6)	աչքի ներքին պատյանը, ցանցենի	сетчатка, сетчатая оболочка глаза	
retinal detachment	ցանցաթաղանթի շերտազատում	отслойка сетчатки	
Rh factor (Rhesus factor)	ռեզուս ֆակտոր, ռեզուս գործոն, հակաձին	Резус фактор, Rh фактор	
rheumatic fever	ռևմատիկ տենդ, սուր օդային ռևմատիզմ	истинный или острый ревматизм, ревматическая лихорадка	
rheumatism	ռևմատիզմ	ревматизм	
rheumatoid arthritis	ռևմատիզմանման հոդաբորբ	ревматоидный артрит	
rhinitis	քթաբորբ, հարբուխ, քթի լորձապատյանի բորբոքում	ринит	
ribs (p.8)	կողեր, կողաշար	рёбра	
rickets	ռախիտ, ոսկրակակղանք	рахит	
ringing in the ears	զնգոց ականջներում	звон в ушах	
ringworm	սնկագարիություն, մաշկի սնկային հիվանդություն	дерматофития (дерматомикоз, грибковое поражение кожи)	



ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>Rocky Mountain spotted fever</b>	«Rocky Mountain» բժավոր տենդ, տիզային տենդ	инфекционное заболевание, вызванное укусом клеща	
<b>root canal</b>	ատամի արմատի խողովակը, ատամի կակղան	канал зуба	
<b>roughage</b>	չմարսված սնունդի մնացորդներ	грубая диета (для возбуждения перистальтики)	
<b>rubella (German measles)</b>	կարմրախտ	коревая краснуха	
<b>runny nose</b>	հոտող քիթ, հարբուխ	насморк	
<b>sacral nerves (p.5)</b>	սրբոսկրային նյարդ	крестцовые нервы	
<b>sacrum (p.4)</b>	սրբոսկր, մարդու ողնաշարի նախավերջի հատվածը	крестец	
<b>saline</b>	աղային, աղի	солевой раствор, минеральное слабительное	
<b>saliva</b>	թուք	слюна	
<b>salivary gland</b>	թքագեղձ	слюнные железы	
<b>salmonellosis</b>	սալմոնելոզ (հարուցիչները Սալմոնելա խմբի բակտերիաներն են)	сальмонеллез	
<b>salpingectomy</b>	ֆալոպիան փողի արտահատում, արգանդափողի հեռացում	сальпингэктомия	
<b>sarcoma</b>	սարկոմա (չարորակ ուռուցք)	саркома	
<b>sartorius (p.3)</b>	դերձակների մկան	портняжная мышца	
<b>scabies</b>	քու	чесотка	
<b>scalp (p.2)</b>	գանգամաշկ, սկալպ	скальп	
<b>scapula (p.4)</b>	թիակ	лопатка	
<b>scarlet fever</b>	քուրեշ	скарлатина	
<b>sciatic nerve (p.5)</b>	իշիակ, նստանյարդաբորբ	седалищный нерв	
<b>sciatica</b>	նստատեղային նյարդ	воспаление седалищного нерва	
<b>sclera (p.6)</b>	սպիտակապատյան, կարծրենի, սկլերա (աչքեր)	склера, белочная оболочка глаза	
<b>sclerosis</b>	սկլերոզ, կարծրախտ, պնդացում	склероз	
<b>scoliosis</b>	սկոլիոզ, ողնաշարի կողմնաձուռում	сколиоз	
<b>scrotum (p.11)</b>	ամորձապարկ, փռշտ	мошонка	
<b>sebaceous</b>	ճարպային, ճարպակալած	сальный	
<b>seborrhea</b>	ճարպագեղձերի գերարտադրանք, ճարպահոսություն	себорея	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>sebum</b>	ճարպ, մաշկաճարպ	сало (кожное), секрет сальных желёз	
<b>sedative</b>	հանգստացնող դեղորայք, զավազրկիչ	успокаивающий, успокоительный, седативный	
<b>seizures, epileptic</b>	նոպաներ, ուշաթափություններ, հիվանդության հանկարծակի սուր արտահայտություն (էպիլեպսային)	припадки, эпилептические	
<b>semen</b>	սերմ	семя, сперма, семенная жидкость	
<b>semimembranosus (p.3)</b>	կիսաթաղանթային, կիսաթաղանթաձև մկան	полуперепончатая мышца	
<b>seminal vesicle (p.11)</b>	սերմնաբուշտ, սերմնաբշտիկ	семенной пузырь	
<b>senile dementia</b>	ծերունական տկարամտություն	сенильная деменция, старческое слабоумие	
<b>sensitization</b>	զգայունացում, զգայուն դարձնելը	сенсibilизация	
<b>sepsis</b>	սեպսիս, նեխություն, արյունավարակում	сепсис, заражение крови	
<b>septicemia</b>	նեխավարակում, արյան ընդհանուր վարակում ախտածին մանրէներով	септицемия, сепсис	
<b>septum (p.7)</b>	լեզվի միջնորմ	перегородка	
<b>serum</b>	շիճուկ	сыворотка	
<b>sex glands (p.10)</b>	սեռական գեղձեր	половые железы	
<b>shingles (herpes zoster)</b>	գոտերքին (վիրուսային հիվանդություն)	опоясывающий лишай (герпес зостер)	
<b>shortness of breath (dyspnea)</b>	հևոց, շնչարգելություն, դժվարաշնչություն	одышка, диспноэ	
<b>shoulder (p.1)</b>	ուս, թիակ	плечо, плечевой сустав	
<b>sickle-cell anemia</b>	սակավարյունություն մանգաղանման կարմիր գնդիկներով	серповидно-клеточная анемия	
<b>side effect</b>	կողմնակի հետևանք, անցանկալի հետևանք	побочное действие	
<b>sigmoidoscope</b>	ուղիղ աղիքի և սիգմայաձև աղիքի քննող մասնավոր գործիք	сигмоидоскоп	
<b>sign</b>	նշան, ախտանիշ	признак, примета	
<b>sinus</b>	ծոց, խոռոչ, խորշ	пазуха, синус	
<b>sinus problems</b>	ծոցի բորբոքում	заболевания пазух, воспаления пазух	
<b>sinusitis</b>	խոռոչային բարդություն	синусит, острое воспаление носовой пазухи	
<b>skeleton (p.4)</b>	կմախք	скелет, костяк, остов	
<b>skin</b>	մաշկ, մորթ	кожа	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
skin graft	կաշվի կտոր, մաշկի հյուսվածքի փոխապատվաստ	полнослойный кожный лоскут	
skin rash	մաշկի ցան	кожная сыпь	
skull (p.2)	գանգ	череп	
sleep	քուն, քնել	сон, спать	
sleeping pill	քնաբեր դեղահաբ	снотворные таблетки	
slipped disk	միջնողային սկավառակի արտանկում	скользящий диск, грыжа межпозвоночного диска	
small intestine (p.9)	փոքր աղիք	тонкий кишечник	
small pox	ծաղիկ	натуральная оспа	
sneeze	փռշտալ	чихать, чихание	
social service	հասարակական ծառայություն	социальное обслуживание	
sodium	նատրիում	натрий	
soft palate (p.6)	փափուկ քիմք	мягкое небо	
soleus	սրնքամսի հարթ մկանը	камбаловидная мышца	
sonogram	անդրաձայնային հետազոտություն՝ անդրաձայնային սարքով	сонограмма, эхограмма, ультразвуковое исследование	
spasm	սպազմ, ջղակծկում	спазм	
species	դաս, տեսակ, տարատեսակ	видоспецифический (например об антигене)	
sperm	սերմ, սերմնահեղուկ	сперма, семя	
sphenoid (p.2)	սեպաձև ոսկոր	основная кость, клиновидная кость	
sphenoid sinus (p.7)	սեպուկրի խոռոչ	основная пазуха	
sphincter	սեղմամկան	сфинктер, сжиматель, запирающая мышца	
spinal column	ողնաշար, ողնաայուն	позвоночный столб	
spinal cord (p.4, 5)	ողնուղեղ	спинной мозг (позвоночный)	
spinal nerve (p.4)	ողնուղեղային նյարդ	позвоночные нервы (31 пара)	
spinal tap (lumbar puncture)	ողնուղեղային ծակում	взятие спинномозговой жидкости	
spirometer	շնչաչափ, թոքերի տարողությունը չափող գործիք	спирометр	
spleen (p.9)	փայծաղ	селезёнка	
splint	ոսկրի բեկակալ	шина	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
sputum	խորխ	мокрота	
stapedectomy	ասպանդակի հեռացում	удаление слуховой косточки (части её)	
sterilization	միկրոբների ոչնչացում բարձր ջերմության միջոցով կամ քիմիական նյութերով	стерилизация	
sternocleidomastoid muscle (p.3)	կրծքուկր-անրակա-պտկաձևային	мышца грудино-ключично-сосцевидная	
sternum (p.4)	կրծքուկր, լանջուկր	грудина	
steroid hormones	ստերոիդ կարգավորիչներ՝ հորմոններ	стероидные гормоны	
stethoscope	լսափողակ, ստեթոսկոպ	стетоскоп	
stitches	կարեր	швы	
stomach (p.1, 9)	ստամոքս	желудок	
stomach pain	ստամոքսի ցավ	боль в желудке	
stool (feces)	կղանք, արտաթորություն	кал, фекалии	
strabismus	շլաչքություն	косоглазие	
stroke	կաթված	кровоизлияние в мозг, инсульт, удар	
stuffy nose	լցված քիթ, փակված քիթ	заложенный нос	
subclavian artery (p.8)	անրակատակի գարկերակ (արտերի)	подключичная артерия	
subclavian vein (p.8)	անրակատակի արյունաղարձ երակ	подключичная вена	
subcutaneous	ենթամաշկային, ներմաշկային	подкожно	
subcutaneous fat (p.12)	ենթամաշկային ճարպ	подкожно-жировая клетчатка	
Sudden Infant Death Syndrome (SIDS)	Մանկական Անակնկալ Մահվան Սինդրոմ (SIDS)	синдром внезапной детской смерти, скоропостижная смерть внешне здорового ребёнка в возрасте от недели до года	
sunstroke	արևահարություն	солнечный удар	
superinfection	վերավարակում	повторное заражение тем же микроорганизмом (при наличии заболевания)	
superior vena cava (p.8)	վերին սիներակ	верхняя полая вена	
suppository	դեղամոմ, ներդրում	свечи	
supraorbital foramen (p.2)	ակնակապճի բացվածք	надглазничное отверстие	
surgery	վիրահատություն, վիրաբուժություն	хирургия	
suture	կար, վերք կարելու թել, կարել	шов	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
swallow, to	կուլ տալ, կլանել	глотать	
sweats	քրտինք	потение	
swelling	ուռչել	опухание	
symptom	սիմպտոմ, ախտանիշ, հիվանդության նշան	симптом	
syndrome	սինդրոմ, համախտանիշ	синдром	
syphilis	սիֆիլիս (վեներական հիվանդություն)	сифилис	
syringe	ներարկիչ	шприц	
systemic	համակարգված	системный, относящийся ко всему организму	
systolic	սիստոլիկ, կծկումային	систолический	
tachycardia	արտի հաճախաբաբախում, տախիկարդիա	тахикардия	
tampon	տամպոն, խծուծ	тампон, адсорбирующий материал	
tarsus (p.4)	նախաթաթ, կոպածառ	предплюсна	
taste buds	համի պտկիկներ	чувствительные структуры: вкусовые сосочки	
Teenage Clinic	Պատանիների Բուժարան	подростковая клиника	
teething	ատամ հանելը,	прорезывание зубов	
temple (p.2)	քունք, քներակ	висок	
temporal (p.2)	քունքային	височная кость	
tendon	ջիլ, ձգան	сухожилие	
tennis elbow	թենիս խաղալուց առաջացած արմնկաբորբ	воспаление сухожилия плечевой мышцы	
test tube baby	փորձանոթային երեխա	искусственное оплодотворение яйцеклетки в пробирке	
testicle	ամորձի	яичко	
testicular artery (p.8)	ամորձային զարկերակ	артерия яичка	
testicular vein (p.8)	ամորձային երակ	вена яичка	
testis (p.11)	ամորձիներ	мужская половая железа; яичко	
testosterone	մարդու արական սեռական հորմոն, տեստաստերոն	тестостерон	
tetanus	պրկախտ, հորձք	столбняк	
thalamus (p.5)	տեսաթումբ	таламус, бугор	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>thigh</b> (p.1)	ազդր, զիստ	бедро	
<b>thoracic</b>	կրծքային, կրծքի	грудной, грудная	
<b>thoracic nerves</b> (p.5)	կրծքային նյարդեր	грудные нервы	
<b>thoracic (chest) vertebrae</b> (p.4)	կրծքային ող	грудные позвонки	
<b>thorax</b> (chest)	կրծքավանդակ, լանջք	грудная клетка	
<b>threadworm</b> (pinworm)	սրատուտ ճիճու, մազագլուխ ճիճու	острица	
<b>throat</b> (p.1, 6)	կոկորդ	горло	
<b>thrombocytopenia</b>	արյան թիթեղիկների թվի նվազում, թրոմբոցիտոպենիա	тромбоцитопения (ведет к нарушению свертывания крови)	
<b>thrombophlebitis</b>	թրոմբի գոյացում երակի մեջ նրա պատի բորբոքման ժամանակ, թրոմբոֆլեբիտ	тромбофлебит	
<b>thrombosis</b>	արյան մակարդման գործընթաց, թրոմբոզ	тромбоз	
<b>thrombus</b>	արյան մակարդուկ, թրոմբ	тромб	
<b>thumb</b> (p.3)	բութ, բթամատ	большой палец руки	
<b>thymus gland</b> (p.10)	ուրցագեղձ	вилочковая железа	
<b>thyroid gland</b> (p.10)	վահանաձև գեղձ	щитовидная железа	
<b>thyroidectomy</b>	վահանագեղձի կամ նրա մի մասի հեռացում	тиреозектомия	
<b>tibia (shinbone)</b> (p.4)	ոլոք, սրունքի մեծ ոսկորը	большая берцовая кость	
<b>tightness/ pressure</b>	ձիգ, պիրկ, պինդ, ճնշում	напряжение, давление	
<b>tinea</b>	մաշկային սնկախտ	дерматофития (дерматомикоз, грибковое поражение кожи)	
<b>toes</b> (p.1)	ոտքի մատներ	пальцы ног	
<b>tongue</b> (p.6)	լեզու	язык	
<b>tongue muscle</b> (p.6)	լեզվամկան	мышцы языка	
<b>tonsillitis</b>	նշիկների բորբոքում	тонзиллит (воспаление небных миндалин)	
<b>tonsils</b>	նշագեղձեր	миндалины	
<b>topical</b>	տեղային, տեղական	местный, локальный	
<b>toxemia</b>	թունավորում	отравление крови ядами	
<b>toxicology</b>	թունագիտություն, թունաբանություն	токсикология	
<b>toxic-shock-syndrome</b>	թունավոր-շոկի սինդրոմ	синдром токсического шока	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>trachea</b> (windpipe) (p.9)	շնչափող	трахея, дыхательное горло	
<b>tracheostomy</b>	շնչափողի ծակում	трахеостомия	
<b>tracheotomy</b>	շնչափողահատում	трахеотомия	
<b>trachoma</b>	տրախումա, խչրուկ	трахома	
<b>tranquilizer</b>	հանդարտեցուցիչ, ամոքարար դեղամիջոց	успокаивающее средство	
<b>transplant</b>	փոխպատվաստել, փոխապատվաստ	Трансплант	
<b>transsexual</b>	սեռափոխված	больной с транссексуализмом, относящийся к транссексуализму	
<b>trapezius</b> (p.3)	սեղանամկան (ձեռքի ափի)	трапециевидная мышца	
<b>trauma</b>	վնասվածք, տրավմա	телесное повреждение	
<b>triceps brachii</b> (p.3)	եռագլուխ մկան	трехглавая мышца плеча	
<b>trichomoniasis</b> (STD)	միզասեռական օրգանների բորբոքային հիվանդություն	трихомоноз (венерическое заболевание)	
<b>tricuspid valve</b> (p.8)	սրտի եռափեղկ փական	правый предсердно-желудочковый трехстворчатый клапан	
<b>tropical disease</b>	արևադարձային հիվանդություն	тропические болезни	
<b>tubal ligation</b>	փողերի փակում	перевязка маточных труб	
<b>tuberculosis</b> (TB)	պալարախտ, տուբերկուլյոզ	туберкулез	
<b>tumor</b>	ուռուցք, նորագոյացություն	опухоль	
<b>twins - fraternal</b>	եղբայրական երկվորյակներ	двойняшки (2-х яйцевые) (у каждого своя плацента)	
<b>twins - identical</b>	միաձվային երկվորյակներ	близнецы однойяйцевые, одна плацента на двоих	
<b>tympanum</b> (eardrum)	թմբուկ, թմբկաթաղանթ	барабанная перепонка	
<b>typhoid fever</b>	որովայնաստիֆ	тифоидное состояние, брюшной тиф	
<b>ulcer</b>	խոց	язва	
<b>ulna</b> (p.4)	ծղոսկր (նախաբազկի միջային ոսկորը թաթից մինչև արմունկի մասը)	локтевая кость	
<b>ulnar nerve</b> (p.5)	ծղոսկրային նյարդ	нерв локтевой	
<b>ultrasonography</b>	ուլտրաձայնային լուսանկարում	ультразвуковое обследование	
<b>ultraviolet radiation</b>	ուլտրամանուշակագույն ճառագայթում	ультрафиолетовое облучение	
<b>umbilical cord</b>	պորտալար	пуповина, пупочный канатик	
<b>upper arm</b> (p.1)	բազուկ	плечо (от плеча до локтя)	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
urate	ուրատ, միզաթթվային աղ	урат	
urea	միզանյութ	урей	
uremia	միզարյունություն, ուրեմիա	уремия (буквально - мочекровие)	
ureter (p.10)	միզաձորան	мочеточник	
urethra (p.9, 10, 11)	միզուկ, միզանցք	мочеиспускательный канал, уретра	
urethritis	միզուկի (լորձաթաղանթի) բորբոքում	уретрит	
uric acid	միզաթթու, միզաթթվարյունություն	мочевая кислота	
urinalysis	միզաքննություն, մեզի հետազոտություն, անալիզ	анализ мочи	
urinary tract	միզուղի	мочевой тракт	
urine	մեզ	моча, урина	
urology	միզաբանություն, միզագիտություն, ուրոլոգիա	урология	
urticaria	մոլաքոր, եղնջացան	крапивница	
uterus (p.12)	արգանդ	матка	
uvula	լեզվակ, կատիկ	язычок	
vaccination	պատվաստում, վակցինացիա	вакцинация, прививка	
vaccine	պատվաստանյութ, վակցինա	вакцина	
vagina (p.12)	հեշտոց	в частности, влагалище у женщины, влагалище	
vaginal bleeding	հեշտոցի արյունահոսություն	влагалищное кровотечение, кровотечение из влагалища	
vaginal discharge	հեշտոցի արտաթորում (արտահոսում)	выделения из влагалища	
vaginal orifice (p.11)	հեշտոցի անցք	отверстие влагалища	
vaginitis	հեշտոցի բորբոքում	воспаление влагалища, вагинит (кольпит)	
valve	կապան, փակույր, թաղանթանման կազմություն	1. клапан, заслонка 2. вентиль, клапан (прибора)	
varicella (chicken pox)	ջրծաղիկ	ветряная оспа	
varicose veins	երակների հանգուցավոր լայնացում	варикозные вены	
vas deferens (p.11)	սերմի արածորան, սերմնատար ձորան	семявыводящий проток	
vasectomy	սերմնաձորանի հատում	вазэктомия	
vasoconstrictor	անոթասեղմիչ նյարդ	лекарства для сужения сосудов - вазоконстриктор	



ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>vasodilator</b>	անոթալայնիչ	лекарства для расширения сосудов (приток крови), вазодилататор	
<b>vasopressin</b>	հակամիզամուղ հորմոն	вазопрессор - сосудосуживающий	
<b>vastus lateralis</b> (p.3)	ազդրային կողմնային հոդերի մկան	боковая широкая мышца	
<b>vastus medialis</b> (p.3)	ազդրային միջին հոդերի մկան	медиальная широкая мышца	
<b>vein</b> (p.8)	երակ	вена	
<b>venereal disease</b> (VD)	վեներական հիվանդություն	венерическое заболевание	
<b>venous</b>	արյունաբեր երակի, երակային	венозный, венный	
<b>ventricles</b> (p.8)	փորոքներ	желудочки	
<b>ventricular fibrillation</b>	սրտի փորոքի թրթռում	фибрилляция (мерцание) желудочков	
<b>venule</b>	մաներակ, երակիկ	маленькая вена	
<b>verruca</b> (wart)	գորտնուկ, կոծիծ (մաշկի վրա)	бородавка	
<b>vertebra</b>	ող, ողնուկ	позвонок	
<b>vertebral column</b>	ողնաշար	позвоночный столб	
<b>vertigo</b>	գլխապտույտ	головокружение	
<b>virology</b>	վիրուսաբանություն	вирусология	
<b>virulent</b>	վարակիչ, ախտահարույց	жизнеспособный, вирулентный	
<b>virus</b>	վիրուս	вирус	
<b>viscera</b> (p.9)	ընդերք	внутренности, внутренние органы	
<b>vitamin</b>	վիտամին	витамин	
<b>vocal cords</b>	ձայնալարեր	голосовые складки	
<b>voice box</b> (larynx)	խոչակ, կոկորդ	гортань	
<b>volvulus</b>	աղիքների ոլորակապ, աղելից	заворот кишок	
<b>vomiting</b>	փսխում, փսխել	рвота	
<b>vulva</b>	վուլվա, բունոց	вульва (наружные половые органы у женщин)	
<b>vulvitis</b>	վուլվիտ, բունոցի բորբոքում	вульвит	
<b>waist</b> (p.1)	իրան, մեջք, գոտկատեղ	талия	
<b>wart</b> (verruca)	գորտնուկ, պալար	бородавка. См.verruca	
<b>water pill</b>	միզամուղ	мочегонные таблетки, диуретики	

ENGLISH	ARMENIAN	RUSSIAN	NOTES
<b>water retention</b>	ջրագոյացություն	задержка жидкости	
<b>watery eyes</b>	արցունքակալող աչքեր	слезотечение	
<b>weakness</b>	անգորություն, թուլություն, վատատողություն	общая слабость, бессилие	
<b>weight gain</b>	քաշի ավելացում	прибавка в весе, увеличение в весе, толстеть	
<b>weight loss</b>	քաշի նվազում	потеря веса, худеть, терять в весе	
<b>wheezing</b>	ծանր շնչառություն, խզզոց, խոխոց	дышать с присвистом, хрипеть, стридор	
<b>white blood cell (leukocyte)</b>	արյան սպիտակ գնդիկ (լեյկոցիտ)	лейкоцит	
<b>whooping cough (pertussis)</b>	կապույտ հազ	коклюш	
<b>windpipe (trachea) (p.12)</b>	շնչափող	дыхательное горло, трахея	
<b>wisdom tooth</b>	իմաստության ատամ	зуб мудрости, третий моляр	
<b>withdrawal symptoms</b>	թմրեցուցիչների զսպումից առաջացած ախտանիշներ	синдром отмены	
<b>womb</b>	արգանդ	матка	
<b>wrist (p.1)</b>	դաստակ	запястье, лучезапястный сустав	
<b>X chromosome</b>	X սեռական քրոմոսոմ	X - хромосома	
<b>X-ray</b>	ռենտգենյան ճառագայթներ	рентгенография	
<b>Y chromosome</b>	Y սեռական քրոմոսոմ	Y - хромосома	
<b>yeast infection</b>	սնկային վարակ	дрожжевая инфекция, молочница	
<b>zinc</b>	ցինկ	цинк (входит в состав гемоглобулина крови)	
<b>zygomatic</b>	այտոսկրային, այտոսկրի	скуловая кость	







## **COMMONLY USED TERMINOLOGY BY DEPARTMENT**

---

Հաճախ Օգտագործվող Տերմիններ

Наиболее Часто Применяемая Терминология



**Take 1 tablet (capsule) 3 times a day.**

Խմել 1 դեղահաբ օրական 3 անգամ:  
Принимать по 1 таблетке (капсуле) 3 раза в день.

**Take 1 tablet (capsule) 3 times a day and at bedtime.**

Խմել 1 դեղահաբ օրական 3 անգամ և քնելու ժամանակ:  
Принимать по 1 таблетке (капсуле) 3 раза в день перед сном.

**Take 2 tablets (capsules) 4 times a day until all finished.**

Խմել 2 դեղահաբ օրական 4 անգամ, մինչև վերջանալը:  
Принимать по 2 таблетки (капсулы) 4 раза в день, пока таблетки не закончатся.

**Take 1 teaspoonful 2 times a day.**

Խմել 1 թեյի գդալ օրական 2 անգամ:  
Принимать по 1 чайной ложке 2 раза в день.

**Take 2 tablespoonfuls every 4 hours.**

Խմել 2 ճաշի գդալ յուրաքանչյուր 4 ժամը մեկ :  
Принимать по 2 чайных ложки через каждые 4 часа.

**Shake well and take 1 teaspoonful if needed.**

Լավ թափ տալ և խմել 1 թեյի գդալ, եթե անհրաժեշտ է:  
Хорошо взболтать и принять, при необходимости, одну чайную ложку.

**Take 1 tablet dissolved in glass of water or juice everyday.**

1 դեղահաբ լուծել ջրի կամ հյութի մեջ և խմել ամեն օր:  
Принимать ежедневно по одной таблетке, растворённой в стакане воды или сока.

**Dissolve 1 tablet under tongue...**

1 դեղահաբ լուծել լեզվի տակ դնելով...  
Положить одну таблетку под язык

**Give 3/4 teaspoonful orally every 4 hours.**

Բերանով խմացնել 3/4 թեյի գդալ, յուրաքանչյուր 4 ժամը մեկ :  
Давать 3/4 чайных ложки в рот каждые 4 часа.

**Inhale 1 puff by mouth every 4 hours.**

Բերանով ներառնել 1 շունչ յուրաքանչյուր 4 ժամը մեկ :  
сделай 1 вдох через ингалятор ртом каждые 4 часа

**Inhale 1 puff by mouth.**

Բերանով ներառնել 1 շունչ:  
1 вдох через ингалятор ртом, вдохни 1 раз через рот

**Inhale 1 puff nasally...**

Քթով ներառնել 1 շունչ...  
1вдох через ингалятор носом, вдохни 1 раз через нос

**Inhale 1 puff in each nostril...**

Յուրաքանչյուր քթածակով ներշնչել 1 շունչ...  
1 вдох через ингалятор каждой ноздрей или вдохни 1 раз через каждую ноздрю

**Instill 1 drop in each ear...**

Կաթացնել 1 կաթիլ յուրաքանչյուր ականջի մեջ...  
капнуть 1 каплю в каждое ухо

**Instill 1 drop in each eye...**

Կաթացնել 1 կաթիլ յուրաքանչյուր աչքի մեջ...  
капнуть 1 каплю в каждый глаз

**Instill 1 drop in right eye...**

Կաթացնել 1 կաթիլ աջ աչքի մեջ...  
капнуть 1 каплю в правый глаз

**Apply to eyelid...**

Կիրառել կոպի վրա...  
закладывая за веко

**Use as directed...**

Օգտագործել, ինչպես կարգադրված է...  
Применять как указано...

**Apply topically...**

Կիրառել տեղային...  
для наружного применения

**Apply sparingly...**

Կիրառել խնայողաբար, քիչ...  
принимай в небольшом количестве

**Gargle as directed...**

Ողողել (կոկորդը), ինչպես կարգադրված է...  
Полоскать по инструкции...

**Inject as directed...**

Ներարկել, ինչպես կարգադրված է...  
сделать инъекцию по инструкции

**Inject subcutaneously...**

Ներարկել ենթամաշկային...  
ввести подкожно

**Unwrap and insert 1 suppository rectally...**

Փաթեթից հանեք և ուղիղ աղիքի միջով (հետանցքով) մտցրեք 1 դեղամու...  
Разверните и вставьте 1 суппозиторий в прямую кишку

**Unwrap and insert 1 suppository vaginally...**

Փաթեթից հանեք և հեշտոցային ճանապարհով մտցրեք 1 դեղամու...  
Разверните и вставьте 1 суппозиторий во влагалище

**Put 1 patch behind the ear...**

1 սպեղանի կպցրեք ականջի ետևի մասում...  
приклей 1 пластырь за ухо

---

**Put 1 patch on skin of chest...**

1 սպեղանի կպցրեք կրծքավանդակի մաշկի վրա...  
приклейте 1 пластырь на кожу грудной клетки

**Insert content of enema rectally...**

Վերջնաղիքային ճանապարհով ներմուծեք հոգնա...  
введи содержимое клизмы в прямую кишку

**...for pain**

...ցավի համար  
...от боли

**...for sleep**

...քնելու համար  
...от бессонницы

**...for cold**

...մրսածության համար  
...от простуды

**...for cough**

...հազի համար  
...от кашля

**...for runny nose**

...քթի արտաձորանքի համար  
...от насморка

**...for asthma**

...շնչարգելության (ասթմայի) համար  
...от астмы

**...for shortness of breath**

...շնչարգելության համար  
...от одышки

**...for wheezing**

...շնչարգելության (խզզոցի) համար  
...от стертормозного дыхания

**...for diarrhea**

...լուծի համար  
...от поноса

**...for constipation**

...փորկապության համար  
...от запора

**...for chest pain**

...կրծքավանդակի ցավի համար  
...от боли в грудной клетке

**...for soreness**

...ցավի համար  
...от болезненных ощущений

**...for gas**

...գազերի համար  
...от газовойделений

**...for indigestion**

...մարսողության խանգարման համար  
...от расстройства пищеварения

**...for dry skin**

...չոր մաշկի համար  
...для сухой кожи

**...for nervousness**

...զղազրգովածության համար  
...от нервозности

**...for anxiety**

...մտահոգության համար  
...от тревожности

**...for motion sickness**

...շարժողության հետ կապված հիվանդության համար  
...от укачивания

**...for dizziness**

...գլխապտույտի համար  
...от головокружения

**...for headache**

...գլխացավի համար  
...от головной боли

**...for migraine**

...միգրենի համար  
...от мигрени

**...for vertigo**

...գլխապտույտի համար  
...от головокружения

**...for high blood pressure**

...բարձր արյան ճնշման համար  
...от гипертония (высокого кровяного давления)

**...for swelling**

...սյտուցվածության համար  
...от припухлости

**...for edema**

...սյտուցվածության համար  
...от отека

**...for acne**

...բշտիկների (պզուկների) համար  
...от угрей



---

**...for allergy**

...ալերգիայի համար  
...от аллергии

**...for itching**

...քորի համար  
...от зуда

**...for infection**

...վարակի համար  
...от инфекции

**...for nausea, vomiting**

...սրտխառնոցի, փսխանքի համար  
...от тошноты, рвоты

**...for arthritis**

...հոդաբորբի (արթրիտի) համար  
...от артрита

**...for muscle (muscle relaxation)**

...մկանի (մկանը թուլացնելու) համար  
...для мышц (расслабления мышц)

**...keep refrigerated**

...պահել սառնարանում  
...хранить в холодильнике

**...for external use only**

...միայն արտաքին օգտագործման համար  
...только для наружного применения

**...poison**

...թույն  
...яд

**...shake well before using**

...օգտագործելուց առաջ լավ թափ տվել  
...перед употреблением хорошо взболтать

**...medicine expires in 14 days**

...դեղորայքի ժամկետը լրանում է 14 օրից  
...срок годности лекарства истекает через 14 дней



**abdomen**

որովայն  
живот

**abnormal development**

անկանոն զարգացում  
аномальное развитие

**abnormal findings**

անկանոնության հայտնաբերումներ  
аномальные результаты

**amniocentesis**

ջրաթաղանթածակում  
амниоцентез

**amniotic fluid**

սաղմնապարկի հեղուկ  
околоплодные воды

**birth defects**

բնածին արատներ  
врождённые дефекты

**catheter**

ձողախողովակ  
катетер

**chorionic villus sampling (CVS)**

թավիկների նմուշի վերցնելը (CVS)  
тест плаценты на целостность хорионовых оболочек

**chromosomal abnormalities**

քրոմոսոմային անկանոնություններ  
хромосомная аномалия

**chromosomal material**

քրոմոսոմային զանգված  
хромосомный материал

**chromosome**

քրոմոսոմ  
хромосома - генетический код

**chromosome analysis**

քրոմոսոմի զննում  
хромосомный анализ

**complications**

բարդություններ  
осложнений

**confidential**

գաղտնի  
конфиденциальный, соблюдение врачебной тайны

**cramping**

ջղակծկում  
схватки

**delivery**

ծննդաբերություն  
роды

**diagnostic**

ախտորոշող  
диагностический

**Down's syndrome**

Դաունի սինդրոմ (քրոմոսոմային անկանոնություն)  
болезнь Дауна

**facial appearance**

դեմքի արտահայտչաձև  
выражение лица

**fetal chromosomal disorder**

սաղմի քրոմոսոմային խանգարում  
хромосомные нарушения плода

**fetus**

պտուղ, սաղմ  
плод

**genetics**

ծագումնաբանություն  
генетика

**genetic information/ genetic counseling**

ծագումնաբանական տեղեկություն/  
ծագումնաբանական խորհրդատվություն  
медико - генетическая консультация

**heart defects**

սրտի արատներ  
порок сердца

**hemorrhage**

արյունահոսություն, արյան զեղում  
кровотечение, кровоизлияние

**infection**

վարակ, վարակում, ինֆեկցիա  
инфекция

**mental retardation**

մտավոր գործողությունների դադարում  
умственная отсталость

**miscarriage**

վիժում  
выкидыш

---

**needle**

ասեղ  
игла

**neural tube defects (NTDs)**

նյարդային փողի արատներ (NTDs)  
нарушение развития нервной трубки

**obstetrician**

մանկաբարձ  
акушер, акушерка

**physical abnormalities**

ֆիզիկական արատներ  
физические аномалии

**placenta**

ընկերք  
плацента

**pregnancy**

հղիություն  
беременность

**premature rupture**

վաղաժամ պատռվածք  
преждевременный разрыв

**protein**

սպիտակուց  
белок

**Rh factor**

ռեզուսային գործոն, հակածին  
Резус фактор, Rh фактор

**risks**

վտանգներ, ռիսկեր  
риски

**transabdominal**

փոխորովայնային  
через брюшную стенку

**transcervical**

փոխվզիկային, փոխապարանոցային  
через шейку

**treatment alternatives**

բուժման ընտրություններ  
альтернативное лечение

**twins**

երկվորյակներ  
близнецы

**ultrasound examination**

ուլտրաձայնային ըննություն  
ультразвуковое обследование

**uterus**

արգանդ  
матка

**vagina**

հեշտոց  
в частности, влагалище у женщины, влагалище

**vaginal spotting**

հեշտոցի արատ, բժիկ  
мажущие выделения



## Otolaryngology (Ear, Nose and Throat)

Կոկորդ-ականջաբանություն (Ականջ, Քիթ և Կոկորդ) • Отоларингология - ухо, горло, нос

### auditory nerve

լսողական նյարդեր  
слуховой нерв

### bad breath

տհաճ շնչառություն, բերանի տհաճ հոտ  
плохой запах изо рта

### burning throat

կոկորդում այրող զգացողություն  
сильная боль в горле, чувство жжения в горле

### cochlea (inner ear)

ականջախիսունջ (ներքին ականջ)  
улитка, внутреннее ухо, ушной лабиринт

### coughing up blood

խորխելով արյուն հազալ  
кашель с мокротой и примесью крови

### coughing

հազալ  
кашель, кашлять

### deaf

խուլ, լսողությունից զուրկ  
глухой, глухота

### draining from ears

ականջներից հեղուկի դուրս բերելը  
выделения из ушей

### ear canal

ականջի խոռոչ  
слуховой проход

### eardrum

թմբկաթաղանթ  
барабанная перепонка

### epiglottis

մակկոկորդ  
надгортанник

### esophagus

կերակրափող  
пищевод

### ethmoid sinus

մաղակրում օղային խոռոչներ  
пазуха (клетки лабиринта) решетчатой кости

### frontal sinus

ճակատախորշ  
лобная пазуха

### hard palate

կոշտ քիմբ  
твердое небо во рту

### hearing aid

լսանլսաստ գործիք, լսողական սարք  
слуховой аппарат

### maxillary sinus

վերձնոտային ծոց  
гайморова пазуха

### middle ear bones

միջին ականջասուկորներ  
слуховые косточки среднего уха

### nose bleeding

քթային արյունահոսություն  
носовое кровотечение

### olfactory area

հոտառական տարածք  
обонятельное поле

### ringing in the ears

զնգոց ականջներում  
звон в ушах

### runny nose

հոսող քիթ  
насморк

### septum (nasal)

քթի միջնորմ  
носовая перегородка

### sinus problem

խոռոչային բարդություն  
заболевания пазух, воспаления пазух

### soft palate

փափուկ քիմբ  
мягкое небо

### sore throat

կոկորդի ցավ, բկաբորբ  
боли в горле

### sphenoid sinus

սեպոսկրի խոռոչ  
основная пазуха

### stuffy nose

լցված քիթ, փակված քիթ  
заложенный нос

---

**swallow, to**

կուլ տալ, կլանել  
глотать

**throat**

կոկորդ  
горло

**tongue**

լեզու  
язык

**tonsillitis**

նշիկների բորբոքում  
тонзиллит (воспаление небных миндалин)

**tonsils**

նշագեղձեր  
миндалины

**trachea**

շնչափող  
трахея, дыхательное горло

**vocal cord**

ձայնալար  
голосовая складка

**windpipe**

շնչափող  
дыхательное горло, трахея





**artificial tears**

արհեստական արցունքներ  
искусственные слёзы

**astigmatism**

տարաբեկություն, աստիգմատիզմ, ցրված տեսողություն  
астигматизм

**blurred vision**

տեսողության մշուշապատում  
расплывчатое зрение

**cataracts**

կատարախտ  
катаракта

**conjunctivitis**

շաղկապենու բորբոքում  
конъюнктивит

**cornea**

եղջրաթաղանթ  
роговица, роговая оболочка

**cross-eyed**

շխաչություն  
сходящееся, конвергирующее косоглазие

**detached retina**

ցանցաթաղանթի շերտազատում  
отслойка сетчатки

**double vision**

երկտեսություն  
диплопия, двоение в глазах

**glaucoma**

խաժախտ, աչքի նսպնյակի կապտավուն մթագնում,  
ներակնային ճնշման բարձրացում  
глаукома (повышение внутриглазного давления)

**iris**

ծիածանաթաղանթ  
радужка

**irritated eyes**

գրգռված աչքեր  
раздражение или воспаление глаз

**lens**

նսպնյակ  
хрусталик

**nearsighted**

կարճատես  
близорукость, миопия

**optic nerve**

տեսողական նյարդ  
зрительный нерв

**pupil**

բիբ  
зрачок

**red eyes**

կարմրած աչքեր  
воспаление соединительной оболочки глаза

**retina**

ցանցենի  
сетчатка, сетчатая оболочка глаза

**strabismus**

շխաչություն  
косоглазие

**trachoma**

տրախոմա, խչրուկ  
трахома

**watery eyes**

արցունքակալող աչքեր  
слезотечение



**blackouts**

հիշողության մթազնում, գիտակցության ժամանակավոր կորուստ  
временное выключение зрения (сознания)

**brain**

ուղեղ  
мозг

**cerebellum**

ուղեղիկ  
мозжечок - отдел головного мозга

**cerebrum**

գլխուղեղ  
головной мозг, мозг большой

**dizziness**

գլխապտույտ  
головокружение, неустойчивость

**headache**

գլխացավ  
головная боль

**nerves**

նյարդեր  
нервы

**seizures (epileptic attacks)**

նուպաներ, ուշաթափություններ, հիվանդության հանկարծակի սուր արտահայտություն (էպիլեպսային)  
припадки (эпилептические припадки)



## Obstetrics and Gynecology

### Մանկաբարձություն և Գինեկոլոգիա • Акушерство и Гинекология

---

**abortion**

վիժում, արորստ  
аборт

**amenorrhea**

դաշտանի բացակայություն  
аме́норея

**amniocentesis**

ամինոսինթեզ, ջրաթաղանթաձակում, (պտղապարկի)  
ջրաթաղանթի ասեղնաձակում  
амниоцентез

**artificial insemination**

արհեստական բեղմնավորում  
искусственное оплодотворение

**birth control**

հակաբեղմնավորիչ միջոցներ  
регу́лирование рождаемости

**breast**

կուրծք  
грудь; молочная железа

**candidiasis**

խմորասնկային հիվանդություն  
кандидоз

**cervical smear**

արգանդի վզիկի բուրբ  
мазок из шейки матки

**cervix uteri**

արգանդի վիզ  
шейка матки

**cesarean section**

կեսարյան հատում  
кесарево сечение

**chlamydia**

քլամիդիա  
хламидия

**clitoris**

ծլիկ, համբ  
клитор

**contraception**

հղիության կանխում  
контрацепция

**corpus uteri**

արգանդի մարմին  
тело матки

**dilation and curettage**

պարանոցի լայնացում և քերվածք  
раскрытие и выскабливание

**dysfunctional uterine bleeding**

արգանդի խանգարված արյունահոսություն  
аномальное маточное кровотечение

**dysmenorrhea**

ցավոտ դաշտան, դաշտանի խանգարում  
дисменорея, болезненные менструации

**embryo**

սաղմ, պտուղ  
эмбрион

**endometritis**

արգանդի լորձապատյանի հիվանդություն  
эндометрит

**episiotomy**

բունցահատում  
эпизиотомия  
(рассечение промежности с целью облегчения родов)

**estrogen**

իգական սեռական հորմոններ, էստրոգեններ  
эстроген ( женский половой гормон)

**fallopian tube**

արգանդափող, ձվատար փող, ֆալոպյան փող  
маточная или фаллопиева труба, яйцевод

**fetus**

պտուղ, սաղմ  
плод

**herpes**

դրքին, տենդաբշտիկ, հերպես  
герпес, пузырчатый лишай

**hymen**

կուսաթաղանթ  
гимен

**hysterectomy**

արգանդի հեռացում  
гистерэктомия

---

**infertility**

անպտղաբերություն  
бесплодие

**intrauterine device**

ներարգանդային սարք  
внутриматочное противозачаточное средство

**labium majus**

մեծ շրթունք  
большие половые губы

**labium minus**

փոքր շրթունք  
малые половые губы

**mammography**

կրծքի ռենտգեն լուսանկարում  
рентгенологическое обследование молочной железы с целью  
ранней диагностики рака

**mastectomy**

կաթնագեղձի ծայրատում  
мастэктомия, хирургическое удаление части или всей  
молочной железы

**menopause**

դաշտանադադար  
менопауза

**menstrual period, period**

դաշտանաշրջան  
менструация, месячные

**miscarriage**

վիժում  
выкидыш

**morning sickness**

սրտխառնոց  
неукротимая рвота беременных

**nipple**

կրծքապտուկ  
сосок

**orgasm**

օրգազմ, հեշտանք  
оргазм

**ovarian cyst**

ձվարանարուշտ  
киста яичника

**ovariectomy; oophorectomy**

ձվարանի հեռացում  
овариэктомия

**ovary**

ձվարան  
яичник

**Pap smear**

արգանդի վզիկից վերցված քսուք (Pap smear)  
мазок из шейки матки

**pelvic inflammatory disease**

կոնքի բորբոքային հիվանդություն (PID)  
воспалительное заболевание органов таза

**placenta**

ընկերք  
плацента

**planned parenthood**

ծնողության պլանավորում  
планирование семьи

**postpartum**

հետծննդյան  
послеродовой период

**preeclampsia**

թունավոր հղիություն  
преэклампсия

**pregnancy**

հղիություն  
беременность

**premenstrual tension**

նախդաշտանային լարվածություն  
предменструальный синдром

**progesterone**

պրոժեստերոն  
прогестерон

**pubic hair**

ցայքային մազ  
лобковый волос

**Rh factor (Rhesus factor)**

ռեզուսային գործոն, հակածին  
Резус фактор, Rh фактор

**salpingectomy**

ֆալոպիան փողի արտահատում  
сальпингэктомия

**sterilization**

միկրոբների ոչնչացում բարձր ջերմության միջոցով կամ  
քիմիական նյութերով  
стерилизация

---

**tampon**

տամպոն, խձուձ  
тампон, адсорбирующий материал

**toxic-shock syndrome**

թունավոր-շոկի սինդրոմ  
синдром токсического шока

**trichomoniasis**

միգաստեռական օրգանների բորբոքային հիվանդություն  
трихомоноз (венерическое заболевание)

**tubal ligation**

փողերի փակում  
перевязка маточных труб

**ultrasonography**

ուլտրաձայնային լուսանկարում  
ультразвуковое обследование

**umbilical cord**

պորտալար  
пуповина, пупочный канатик

**urethra**

միզուկ, միզանցք  
мочеиспускательный канал, уретра

**urine is cloudy**

պղտոր մեզ  
мутная моча

**uterus (womb)**

արգանդ  
матка

**vagina**

հեշտոց  
вагина, в частности, влагалище у женщины

**vaginal bleeding**

հեշտոցի արյունահոսություն  
вагинальное кровотечение, кровотечение из влагалища

**vaginal discharge**

հեշտոցի արտաթորում (արտահոսում)  
выделения из влагалища

**vaginal infection**

հեշտոցի վարակում  
вагинальная инфекция

**vaginal orifice**

հեշտոցի անցք  
отверстие влагалища

**vaginitis**

հեշտոցի բորբոքում  
воспаление влагалища, вагинит (кольпит)

**vulvitis**

վուլվիտ, բու՛նոցի բորբոքում  
вульвит

**yeast infection**

սնկային վարակ  
дрожжевая инфекция, молочница





**bilirubin**

բիլիռուբին, դեղնակարմիր լեղազունակ  
билирубин

**bottle feeding**

շշով կերակրել  
искусственное вскармливание

**breast feeding**

կրծքով կերակրել  
грудное вскармливание

**burp the baby**

նորածնին բղկացնել  
отрыжка у ребёнка, срыгивание

**chickenpox, varicella**

ջրծաղիկ, վարիցելա  
ветряная оспа

**circumcision**

թլպատում  
обрезание, иссечение крайней плоти

**colic**

որովայնի կծկումային ցավեր (նորածինների մոտ)  
колика, спастические боли в животе

**crawling**

սողալ  
ползти, ползание

**crib death**

օրորոցի մահ (Մանկական Անակնկալ Մահվան Սինդրոմ)  
“смерть в колыбели” скоропостижная смерть внешне  
здорового ребенка в возрасте от недели до года (синдром  
внезапной детской смерти)

**diaper**

խանձարուր  
подгузник

**diarrhea**

փորլուծություն, լուծ  
понос

**diphtheria**

դիֆտերիա, մաշկատենդ  
дифтерия

**Down’s syndrome**

Դաունի սինդրոմ (քրոմոսոմային անկանոնություն)  
болезнь Дауна

**fever**

տենդ, ջերմություն  
лихорадка

**baby formula**

մանկական կեր  
искусственное питание для новорожденных

**German measles, rubella**

կարմրախտ  
корева краснуха (рубелла)

**immunization**

իմունացում, պատվաստում  
иммунизация

**measles**

կարմրուկ  
корь

**mumps**

խոզուկ  
эпидемический паротит

**pertussis (whooping cough)**

կապույտ հազ  
коклюш

**pinworm**

սրածեւտ (ճիճու)  
круглый червь, острица - гельминт, поражающий кишечник

**rash**

ցան  
сыпь

**scarlet fever**

քուրթեշ  
скарлатина

**sudden infant death syndrome (SIDS)**

Մանկական Անակնկալ Մահվան Սինդրոմ (SIDS)  
синдром внезапной детской смерти, скоропостижная смерть  
внешне здорового ребёнка в возрасте от недели до года

**teething**

ատամ հանելը  
прорезывание зубов

**tetanus**

պրկախտ, հորձք  
столбняк

**twins**

երկվորյակներ  
близнецы

**typhoid fever**

որովայնատիֆ  
тифоидное состояние, брюшной тиф

---

**vaccination**

սխտվաստում, վակցինացիա  
вакцинация, прививка



**allergy**

ալերգիա, հակակրություն  
аллергия

**athlete's foot**

ոտքի սնկային հիվանդություն  
эпидермофития стопы

**blister**

հեղուկաբուշտ, պալար, արտաձիգ սպեղանի  
волдырь

**bruises**

կապտուկներ, արյան ենթազերում  
синяки, кровоподтёки

**dandruff**

թեփ  
перхоть

**dermatitis**

մաշկի բորբոքում  
дерматит, воспаление кожи

**eczema**

որքին, մաշկախտ, էկզեմա  
экзема

**herpes**

ալերգիա, հակակրություն  
герпес, пузырчатый лишай

**itching**

քրք  
зудящий

**lice**

ոջիլներ  
вши

**mite**

մամուկ, տիգ  
клещ

**pediculosis**

ոջլոտություն  
педикулез, вшивость

**perspire**

քրտնել  
потеть, покрываться испариной

**psoriasis**

թեփատու որքին  
псориаз, чешуйчатый лишай

**rash**

ցան  
сыпь

**scabies**

քու  
чесотка

**shingles, herpes zoster**

գոտերքին (վիրուսային հիվանդություն)  
опоясывающий лишай, герпес зостер

**skin graft**

կաշվի կտոր, մաշկի հյուսվածքի փոխապատվաստ  
полнослойный кожный лоскут

**sore**

խոց (մաշկի), մաշկի բաց ախտահարում  
язва (на коже), рана, больной

**tinea**

մաշկային սնկախտ  
дерматофития (дерматомикоз, грибковое поражение кожи)



**accident**

դժբախտ պատահար  
несчастный случай

**cane**

ձեռնափայտ  
трость, палка

**cast**

գիպսապատճեն, գիպսե դրոշմվածք  
гипсовая повязка

**crutches**

հենակներ  
костыли

**for muscle spasm**

մկանային կծկման համար  
от спазма, при спазме мышц

**fractures**

կոտրվածքներ  
переломы

**injury**

վնասվածք  
травма

**itching underneath the cast**

քոր գիպսապատճենի տակ  
зуд под гипсовой повязкой

**laceration**

պատռվածք  
разрыв, рваная рана

**pain medication**

ցավի դեղամիջոց  
лекарство от боли

**prosthesis**

փոխադիր, պրոթեզ  
протез

**splint**

ոսկրի բեկակալ  
шина

**stitches**

կարեր  
швы



**aorta**

մայր զարկերակ  
аорта

**aortic valve**

աորտայի փական  
клапан аорты

**arrhythmia**

անորթմիա, անորթմություն  
аритмия

**artery**

զարկերակ  
артерия

**atrium**

սրտի նախախորշ  
1. Полость, пазуха 2. Предсердие

**breathing**

շնչառություն, շունչ  
дыхание

**chest pain**

կրծքավանդակի ցավ  
боль в груди

**cholesterol**

քոլեսթերոլ, մաղձաճարպ  
холестерин

**exercise**

մարզանք, մկանների վարժեցում  
упражнение, упражняться, физкультура, физическая зарядка

**faint**

ուշաթափվել, չափից ավելի թույլ  
обморок, терять сознание, испытывать слабость

**heart attack**

սրտամկանի ինֆակտ, սրտի տագնապ  
инфаркт миокарда, сердечный приступ

**heartbeat**

սրտի զարկ  
сердечные сокращения

**high blood pressure (hypertension)**

արյան բարձր ճնշում  
(артериальная) гипертония

**low blood pressure (hypotension)**

արյան ցածր ճնշում  
гипотония, пониженное кровяное давление

**mitral valve**

երկփեղկանի փական  
митральный клапан

**palpitation**

սրտի հիվանդագին բարխում  
учащенное сердцебиение

**stroke**

կաթված  
кровоизлияние в мозг, инсульт, удар

**tachycardia**

սրտի հաճախաբարխում, տախիկարդիա  
тахикардия

**tricuspid valve**

սրտի եռափեղկ փական  
правый предсердно-желудочковый трехстворчатый клапан

**vein**

երակ  
вена

**ventricles**

փորոքներ  
желудочки

**water retention**

ջրադոյացություն  
задержка жидкости





## Feedback Form

Thank you for using the Kaiser Permanente Trilingual Reference Manual – English-Armenian-Russian. We have worked diligently to produce a useful manual and would like to know your thoughts. After you have had a chance to put this manual to some use, please complete this form and send it to us. Your comments and suggestions will aid us in the production of future publications so that we can best meet your needs. We thank you for your time and look forward to hearing from you.

Name (optional): \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_ Location: \_\_\_\_\_

Organizational Affiliation: \_\_\_\_\_

Position: (e.g., physician, nurse, interpreter, consumer/patient): \_\_\_\_\_

1. Please describe how you use this manual:

Training  Studying  Clinical Setting

Other (Please Specify): \_\_\_\_\_

2. How have you found this manual helpful?

3. What suggestions do you have for improving future editions of this manual?

Thank you for your feedback. Please tear out this page and mail or fax to:

Kaiser Permanente, National Diversity, National Linguistic & Cultural Programs, One Kaiser Plaza, 17 Lakeside, Oakland, CA 94612  
Phone: (510) 271-6386, Facsimile: (510) 271-5757

## THE TRILINGUAL REFERENCE MANUAL EVALUATION

1. Please rate the effectiveness of the Trilingual Reference Manual as a learning tool:

1	2	3	4	5
Not at All	Minimally	Somewhat	Very	Extremely

2. Please rate the effectiveness of the Trilingual Reference Manual in improving your cross-cultural communication skills:

1	2	3	4	5
Not at All	Minimally	Somewhat	Very	Extremely

3. Describe what you like about the Trilingual Reference Manual:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

4. Describe how we could improve the Trilingual Reference Manual:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

5. Please check all that apply:

<input type="checkbox"/> Interpreter	<input type="checkbox"/> Physician	<input type="checkbox"/> Registered Nurse
<input type="checkbox"/> Other Health Professional	<input type="checkbox"/> Consumer	<input type="checkbox"/> Other _____

Please return form to: National Diversity, One Kaiser Plaza, 17 Lakeside, Oakland, CA 94612 or FAX to 510-271-5757.

You may fill out the form online at <http://www.nlcp.org/trmfeedback.html>. To obtain additional copies, visit the National Diversity Web Site at <http://www.nlcp.org> or write a letter of request to the above mailing address. Thank you for your comments.



**Polski**

Türkçe

中文

NEDERLANDS

**Svenska**

Tiếng Việt

日本語

عربي

*Vaka-viti*

**español**

**ENGLISH**

Italiano

**Tagalog**

РУССКИЙ

Magyar

PORTUGUÊS

فارسی

*Français*

한국어

**Deutsch**

*...Key to Communication!*

English - Armenian - Russian



KAISER PERMANENTE®

© Copyright 2006 Kaiser Foundation Health Plan, Inc.